



### Tartalom

#### II Nem jogalkotási aktusok

#### RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/126 felhatalmazáson alapuló rendelete (2022. október 21.) az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a fogyasztás tárgykörhöz tartozó változók számának és megnevezésének meghatározása révén történő kiegészítéséről <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/127 rendelete (2023. január 18.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található acekinocil megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 8
- ★ A Bizottság (EU) 2023/128 rendelete (2023. január 18.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található benalaxil, brómxinil, klórszulfuron, epoxikonazol és fenamifosz megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 22
- ★ A Bizottság (EU) 2023/129 rendelete (2023. január 18.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, proszulfokarb, szedaxán és valifenalát megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról <sup>(1)</sup> ..... 56
- ★ A Bizottság (EU) 2023/130 végrehajtási rendelete (2023. január 18.) az éves teljesítményjelentés tartalmának ismertetéséről szóló (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról ..... 77
- ★ A Bizottság (EU) 2023/131 végrehajtási rendelete (2023. január 18.) a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet módosításáról, valamint a Kínai Népköztársaságból származó csőszerelvények és -illesztések behozatalának ellenőrzés alá helyezéséről ..... 84

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2023/132 végrehajtási rendelete (2023. január 18.) a Törvényszék által a T-246/19. sz. ügyben 2022. november 9-én az (EU) 2019/67 végrehajtási rendelettel kapcsolatban hozott ítélet végrehajtása érdekében újból megindított vizsgálat összefüggésében a Kambodzsából származó indica rizs behozatalára vonatkozó védintézkedésekről ..... 88

#### HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/133 határozata (2023. január 17.) az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében előírt, kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjainak kinevezéséről ..... 90
- ★ A Tanács (EU) 2023/134 végrehajtási határozata (2023. január 17.) az (EU) 2018/1696 végrehajtási határozatnak a videokonferencia jelöltek meghallgatására történő használata tekintetében történő módosításáról ..... 92
- ★ Az Európai Központi Bank (EU) 2023/135 határozata (2022. december 30.) az Európai Központi Bank tőkéjének a Hrvatska narodna banka általi befizetéséről, a Hrvatska narodna banka devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek az Európai Központi Bank számára történő átadásáról, valamint a Hrvatska narodna bankának az Európai Központi Bank tartalékaihoz és céltartalékaihoz való hozzájárulásáról (EKB/2022/51) ..... 94

#### Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található 2,4-D, azoxistrobin, cihalofop-butil, cimoxanil, fenhexamid, flazaszulfuron, floraszulam, fluroxipir, iprovalikarb és sziltiofam szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 3-i (EU) 2022/1363 bizottsági rendelethez (HL L 205., 2022.8.5.) ..... 99
- ★ Helyesbítés az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatoktól származó állati eredetű termékek Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi, bizonyítványkiállítási és bejelentési követelmények tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2020. október 14-i (EU) 2020/2154 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez (HL L 431., 2020.12.21.) ..... 100

## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2023/126 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2022. október 21.)

az (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a fogyasztás tárgykörhöz tartozó változók számának és megnevezésének meghatározása révén történő kiegészítéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az egyedi szinten, mintavétel útján gyűjtött adatokon alapuló, személyekre és háztartásokra vonatkozó európai statisztikák közös keretének létrehozásáról, a 808/2004/EK, a 452/2008/EK és az 1338/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1177/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 577/98/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2019. október 10-i (EU) 2019/1700 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A kapcsolódó részletes témákban megfogalmazott igények lefedése érdekében a Bizottságnak meg kell határoznia az adatállományban szereplő változók számát és megnevezését a fogyasztás tárgykörben (háztartási költségvetési felmérés, HBS).
- (2) A HBS kulcsfontosságú eszköz a fontos makrogazdasági mutatók – például a fogyasztói árindexek és a harmonizált fogyasztói árindexek mint inflációs mutatók – súlyozásának összeállításához, valamint a nemzeti számlák céljaira. Ezen túlmenően a HBS részletes leírást ad a magánháztartások teljes fogyasztási kiadásairól a háztartások olyan jellemzői szerint, mint a jövedelem, a lakhatás, valamint számos demográfiai és társadalmi-gazdasági jellemző, ezáltal tájékoztatást nyújtva a háztartások és az egyének gazdasági és társadalmi életkörülményeiről a tagállamokban.
- (3) A fogyasztás tárgykörben gyűjtendő változók száma legfeljebb 5 %-kal haladhatja meg az említett tárgykör vonatkozásában elfogadott első felhatalmazáson alapuló jogi aktusban meghatározott változók számát. Ez az első felhatalmazáson alapuló jogi aktus, amelyet a fogyasztás tárgykörben fogadtak el,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A fogyasztás tárgykör adatállományához tartozó változók számát és megnevezését a melléklet tartalmazza.

<sup>(1)</sup> HL L 261 I., 2019.10.14., 1. o.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2022. október 21-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## MELLÉKLET

## A „Fogyasztás” tárgykörhöz tartozó változók száma és megnevezése

Téma	Részletes téma	Változó azonosítója	Változó megnevezése	
<b>Technikai tételek</b>	<b>Adatgyűjtéssel kapcsolatos információk</b> <i>5 technikai változó</i>	HA02	Az adatfelvétel éve(i)	
		HC04C	A háztartás első kikérdezésének időpontja	
		MB03C	A háztartás tagja első kikérdezésének időpontja	
		HA06	Réteg	
		HA07	Elsődleges mintavételi egység	
	<b>Azonosítás</b> <i>4 technikai változó</i>	HA04	A háztartás azonosító száma (HH fájl)	
		MA04	A háztartás azonosító száma (HH tagfájl)	
		MA05	A háztartás tagjának azonosító száma (HH tagfájl)	
		HA13	A háztartás azon tagjának azonosító száma, aki a háztartási kérdőívre válaszol	
	<b>Súlyok</b> <i>1 technikai változó</i>	HA10	Végző súly	
	<b>Az adatfelvétel jellemzői</b> <i>3 technikai változó</i>	HA11	Az alkalmazott adatfelvétel módja (háztartási adatfelvétel)	
		MA11	Az alkalmazott adatfelvétel módja (egyéni adatfelvétel)	
		HA12	Az alkalmazott adatfelvétel módja (napló)	
	<b>Földrajzi elhelyezkedés</b> <i>3 technikai változó</i>	MB012	Lakóhely szerinti ország	
		HA08	Lakóhely szerinti régió	
		HA09	Városiasodás foka	
	<b>A személy és a háztartás jellemzői</b>	<i>Demográfia</i> <i>4 gyűjtött változó,</i> <i>1 származtatott változó</i>	MB02	A háztartás tagjának neme
			MB03	A háztartás tagjának életkora (betöltött években)
			MB03A	Születési év
			MB03B	A születésnap elmúlt az első interjú napján
MB04			A háztartás tagjának családi állapota	
<b>Állampolgárság és migránsi háttér</b> <i>4 gyűjtött változó</i>		MB01	Születés helye szerinti ország	
		MB011	Fő állampolgárság szerinti ország	
		MB01F	Apa születési országa	
		MB01M	Anya születési országa	

	<b>A háztartás összetétele</b> <i>1 gyűjtött változó</i> <i>1 származtatott változó</i>	MBGRIDXX	Háztartástagok mátrixa
		MB042	Ugyanabban a háztartásban élő partnerek
<b>Egészség: egészségi állapot és fogyatékoság, az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés és az egészségügyi ellátás rendelkezésre állása és igénybevétele, valamint az egészséget meghatározó tényezők</b>	<b>Fogyatékoság és az európai minimális egészségmodul egyéb elemei</b> <i>3 gyűjtött változó</i>	MH01	A válaszadó általános egészségi állapota a saját megítélése szerint
		MH02	Tartós egészségügyi probléma
		MH03	Tevékenységekben való korlátozottság egészségügyi probléma miatt
<b>Munkaerőpiaci részvétel</b>	<b>Fő tevékenység (önmeghatározással)</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	ME01A	Fő tevékenység (önmeghatározással)
		<b>A munkakör fő jellemzői</b> <i>5 gyűjtött változó</i>	ME0908
		ME04	A helyi egység gazdasági tevékenysége (főállás)
		ME02	Főállás: teljes vagy részmunkaidős (önmeghatározással)
		ME12	Foglalkozási viszony a főállásban
	ME13	A háztartás tagjának foglalkozása szerinti ágazat	
<b>Iskolázottság és iskolai végzettség</b>	<b>Iskolázottsági szint</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	MC01	Legmagasabb iskolai végzettség
<b>A személy és a háztartás jellemzői</b>	<b>A háztartás összetétele – további konkrét részletek</b> <i>2 származtatott változó</i>	HB05	Háztartás mérete
		HB075	A háztartás típusa
<b>Életkörülmények, ideértve az anyagi nélkülözést, a lakhatást, a lakókörnyezetet és a szolgáltatásokhoz való hozzáférést is</b>	<b>Fő lakhatási jellemzők</b> <i>3 gyűjtött változó</i>	HD01	A lakáshasználat jogcíme
		HD03	A lakás típusa
		HD06	A háztartás rendelkezésére álló szobák száma
<b>Oktatásban és képzésben való részvétel</b>	<b>Részvétel formális oktatási tevékenységekben (jelenleg)</b> <i>2 gyűjtött változó</i>	MC02A	Formális oktatásban és képzésben való részvétel
		MC02B	A jelenlegi/legutóbbi formális oktatási vagy képzési tevékenység szintje

<b>Munkaerőpiaci részvétel</b>	<b>A szerződés időtartama</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	ME03A	A főállás állandósága
<b>Jövedelem, fogyasztás és vagyoni helyzet, az adósságokat is beleértve</b>	<b>Teljes éves jövedelem válaszadók és háztartások szintjén</b> <i>1 gyűjtött változó</i> <i>1 származtatott változó</i>	MF099	A háztartás tagjainak teljes éves nettó jövedelme, minden forrásból, beleértve a nem pénzbeli összetevőket is
		HH099	Teljes éves nettó jövedelem, minden forrásból, beleértve a nem pénzbeli összetevőket is
	<b>A jövedelem fő összetevői</b> <i>3 gyűjtött változó</i>	HH011	A háztartás nettó aktuális havi jövedelme
		HH095	Éves monetáris nettó bevétel, minden forrásból
		HH012	Foglalkoztatásból származó természetbeni jövedelem
	<b>Nem fizetett tevékenységekből származó természetbeni jövedelem</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	HH023	Nem fizetett tevékenységekből származó természetbeni jövedelem
	<b>Imputált lakbér</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	HH032	Imputált lakbér
	<b>Fő jövedelemforrás</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	HI11	Fő jövedelemforrások
	<b>Vagyontárgyak, beleértve a lakástulajdont is</b> <i>2 gyűjtött változó</i>	HW10	Az állandó lakhely értéke
		HW20	Megtakarítások (egy átlagos hónapban)
<b>Adók és járulékok</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	HW30	Jövedelemadó és társadalombiztosítási hozzájárulások	
<b>Adósság</b> <i>2 gyűjtött változó</i>	HW40	Az állandó lakhelyre felvett jelzáloghitel még visszafizetendő része összesen	
	HW50	A lakáscélú jelzáloghitel havi tőke- és kamattörlesztése	
<b>Hátralékok</b> <i>1 gyűjtött változó</i>	HW60	Hátralékok	

<b>Fogyasztás az egyéni fogyasztás rendeltetés szerinti osztályozása (COICOP) szerint <sup>(1)</sup></b> <i>507 gyűjtött változó</i>	HE01A	Élelmiszerek és alkoholmentes italok
	HE02A	Szeszes italok, dohányárúk és kábítószer
	HE03A	Ruházat és lábbeli
	HE04A	Lakásszolgáltatás, víz, villamos energia, gáz és egyéb tüzelőanyagok
	HE05A	Lakberendezés, lakásfelszerelés és rendszeres lakáskarbantartás
	HE06A	Egészség
	HE07A	Közlekedés
	HE08A	Információ és kommunikáció
	HE09A	Szabadidő, sport és kultúra
	HE10A	Oktatási szolgáltatások
	HE11A	Vendéglátás és szálláshely-szolgáltatás
	HE12A	Biztosítási és pénzügyi szolgáltatások
	HE13A	Testápolás, szociális védelem és különféle áruk és szolgáltatások
<b>Saját fogyasztás</b> <i>13 gyűjtött változó</i>	HE01B	Élelmiszerek és alkoholmentes italok
	HE02B	Szeszes italok, dohányárúk és kábítószer
	HE03B	Ruházat és lábbeli
	HE04B	Lakásszolgáltatás, víz, villamos energia, gáz és egyéb tüzelőanyagok
	HE05B	Lakberendezés, lakásfelszerelés és rendszeres lakáskarbantartás
	HE06B	Egészség
	HE07B	Közlekedés
	HE08B	Információ és kommunikáció
	HE09B	Szabadidő, sport és kultúra
	HE10B	Oktatási szolgáltatások
	HE11B	Vendéglátás és szálláshely-szolgáltatás
	HE12B	Biztosítási és pénzügyi szolgáltatások
	HE13B	Testápolás, szociális védelem és különféle áruk és szolgáltatások

<b>Határon átnyúló fogyasztási kiadás a COICOP szerint</b> <i>13 gyűjtött változó</i>	HJ01	Élelmiszerek és alkoholmentes italok
	HJ02	Szeszes italok, dohányárúk és kábítószer
	HJ03	Ruházat és lábbeli
	HJ04	Lakásszolgáltatás, víz, villamos energia, gáz és egyéb tüzelőanyagok
	HJ05	Lakberendezés, lakásfelszerelés és rendszeres lakáskarbantartás
	HJ06	Egészség
	HJ07	Közlekedés
	HJ08	Információ és kommunikáció
	HJ09	Szabadidő, sport és kultúra
	HJ10	Oktatási szolgáltatások
	HJ11	Vendéglátás és szálláshely-szolgáltatás
	HJ12	Biztosítási és pénzügyi szolgáltatások
	HJ13	Testápolás, szociális védelem és különféle áruk és szolgáltatások
<b>Mennyiségek <sup>(2)</sup> (Nem kötelező)</b> <i>82 gyűjtött változó</i>	HQ01	Élelmiszerek és alkoholmentes italok
	HQ02	Szeszes italok, dohányárúk és kábítószer

<sup>(1)</sup> Az egyéni fogyasztás rendeltetés szerinti osztályozása szerinti monetáris fogyasztást 5 számjegű COICOP-szinten kell továbbítani.

<sup>(2)</sup> Az „Élelmiszerek és alkoholmentes italok” és az „Alkoholtartalmú italok, dohány és kábítószer” csoportokra vonatkozó mennyiségeket 5 számjegű COICOP szinten kell továbbítani.

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/127 RENDELETE****(2023. január 18.)****a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található acekinocil megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az acekinocil tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg.
- (2) Egy, az acekinocil hatóanyagot tartalmazó növényvédő szer étkezési paprika esetében való használatának engedélyezésére irányuló eljárás keretében az érvényben lévő MRL módosítása iránti kérelmet nyújtottak be a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően.
- (3) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően az érintett tagállam értékelte a kérelmet, majd az értékelő jelentést továbbította a Bizottságnak.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a kérelmet és az értékelő jelentést, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és a javasolt MRL-ről indokolással ellátott véleményt <sup>(2)</sup> adott ki. Ezt a véleményt továbbította a kérelmező, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette a nyilvánosság számára.
- (5) A Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a benyújtott adatok teljességére vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és a kérelmező által kért MRL-módosítás – 27 specifikus európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciójának vizsgálata alapján – a fogyasztók biztonságára szempontjából elfogadható. E következtetésnél a Hatóság figyelembe vette az anyag toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb információkat. Sem az említett hatóanyagot esetlegesen tartalmazó valamennyi élelmiszer fogyasztásából következő, egész életen át tartó expozíció, sem pedig az adott termék fokozott fogyasztásából következő, rövid távú expozíció esetében nem merült fel a megengedhető napi bevitel vagy az akut referenciadózis túllépésének kockázata.
- (6) A kakiszilvára/datolyaszilvára vonatkozóan a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdésének megfelelően kérelmet nyújtottak be az acekinocil tekintetében érvényben lévő MRL módosítása iránt.
- (7) E kérelem tekintetében egy tagállam az MRL-ek megállapításának eljárásáról szóló technikai iránymutatásban <sup>(3)</sup> rögzített gyorsított eljárás alkalmazását kérte az MRL-nek almán végzett szermaradék-vizsgálatok alapján történő meghatározásához.

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> *Reasoned Opinion on the modification of the existing maximum residue level for acequinocyl in sweet peppers/bell peppers* (Indokolással ellátott vélemény az étkezési paprikában előforduló acekinocilra vonatkozó jelenlegi szermaradék-határérték módosításáról). EFSA Journal 2022;20(3):7175. Az EFSA tudományos jelentéseinek internetes elérhetősége: <http://www.efsa.europa.eu>.

<sup>(3)</sup> *Technical guidelines MRL setting procedure in accordance with Articles 6 to 11 of Regulation (EC) No 396/2005 and Article 8 of Regulation (EC) No 1107/2009* (Technikai iránymutatás – Az MRL-ek megállapítására irányuló eljárás a 396/2005/EK rendelet 6–11. cikke és az 1107/2009/EK rendelet 8. cikke alapján) (SANTE/2015/10595 Rev. 6.1).

- (8) A Hatóság az acekinocil tekintetében érvényben lévő MRL-ek felülvizsgálata keretében nemrégiben értékelt az almán végzett szermaradék-vizsgálatokat, és a javasolt MRL-ről indokolással ellátott véleményt<sup>(4)</sup> adott ki. A Hatóság említett véleménye a témával kapcsolatos aktuális tudományos és szakmai ismeretekre támaszkodik. Mivel az almán végzett szermaradék-vizsgálatok eredményeit – az MRL-ek extrapolációjára vonatkozó jelenlegi uniós iránymutatásoknak<sup>(5)</sup> megfelelően – helyénvaló a kakiszilvára/datolyaszilvára is extrapolálni, nem szükséges indokolással ellátott véleményt kérni a Hatóságtól a kakiszilva/datolyaszilva tekintetében.
- (9) Ezért az almán végzett szermaradék-vizsgálatok alapján helyénvaló a kakiszilvára/datolyaszilvára vonatkozó MRL-t 0,05 mg/kg-ban megállapítani.
- (10) Az MRL-ekkel kapcsolatos javasolt módosítások – a Hatóság indokolással ellátott véleményei alapján és a tárgy szempontjából lényeges tényezőket figyelembe véve – megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- (11) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 396/2005/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet valamennyi javasolt MRL tekintetében 2023. február 23-tól kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

*a Bizottság részéről*

*az elnök*

Ursula VON DER LEYEN

<sup>(4)</sup> Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for acequinocyl according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Indokolással ellátott vélemény az acekinocil tekintetében érvényben lévő szermaradék-határértékeknek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálatáról). EFSA Journal 2020;18(1):5983. Az EFSA tudományos jelentéseinek internetes elérhetősége: <http://www.efsa.europa.eu>.

<sup>(5)</sup> Technikai iránymutatás a maradékanyag-határértékek meghatározásához, a szermaradék-vizsgálatok összehasonlíthatóságához, valamint a növényi és állati eredetű termékekre vonatkozó szermaradék-adatok extrapolációjához szükséges adatszolgáltatási követelményekről (SANTE/2019/12752, 2020. november 23.).

## MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. mellékletében az acekinocilra vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók <sup>(a)</sup>	Acekinocil (F)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK</b>	
0110000	<b>Citrusfélék</b>	0,6(+)
0110010	Grapefruitfélék	(+)
0110020	Narancs	(+)
0110030	Citrom	(+)
0110040	Zöld citrom/lime	(+)
0110050	Mandarin	(+)
0110990	Egyéb (2)	
0120000	<b>Fán termő héjas gyümölcsűek</b>	0,01 *
0120010	Mandula	
0120020	Paradió/brazil dió	
0120030	Kesü/kesudió	
0120040	Gesztenye	
0120050	Kókuszdió	
0120060	Mogyoró	(+)
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadám-dió	
0120080	Pekándió	
0120090	Fenyőmag	
0120100	Pisztácia	
0120110	Dió	
0120990	Egyéb (2)	
0130000	<b>Almatermésűek</b>	0,4(+)
0130010	Alma	(+)
0130020	Körte	(+)
0130030	Birsalma	(+)
0130040	Naspolya	(+)
0130050	Japán naspolya	(+)
0130990	Egyéb (2)	

0140000	<b>Csonthéjasok</b>	
0140010	Sárgabarack/kajszi	0,01 *
0140020	Cseresznye	0,1
0140030	Őszibarack	0,1
0140040	Szilva	0,03
0140990	Egyéb (2)	0,01 *
0150000	<b>Bogyógyümölcsűek</b>	
0151000	a) <b>Szőlő</b>	0,8
0151010	Csemegeszőlő	(+)
0151020	Borszőlő	(+)
0152000	b) <b>Szamóca</b>	0,01 *
0153000	c) <b>Vesszőn termő bogyógyümölcsűek</b>	0,01 *
0153010	Feketeszeder	
0153020	Hamvas szeder	
0153030	Málna (piros és sárga)	
0153990	Egyéb (2)	
0154000	d) <b>Egyéb bogyógyümölcsűek</b>	0,01 *
0154010	Fürtös áfonya	
0154020	Tőzegáfonya	
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)	
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)	
0154050	Csipkebogyó	
0154060	Faeper (fekete és fehér)	
0154070	Azarógalagonya/franciagalagonya	
0154080	Fekete bodza	
0154990	Egyéb (2)	
0160000	<b>Egyéb gyümölcsök</b>	
0161000	a) <b>ehető héjúak</b>	
0161010	Datolya	0,01 *
0161020	Füge	0,01 *
0161030	Étkezési olajbogyó	0,01 *
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin	0,01 *
0161050	Karambola/uborkafa	0,01 *
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva	<b>0,05</b>
0161070	Jávai szilva/dzsambolán	0,01 *
0161990	Egyéb (2)	0,01 *
0162000	b) <b>kisebbség, nem ehető héjúak</b>	0,01 *
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)	
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva	

0162030	Passiógyümölcs/marakuja	
0162040	Töviskörte/fügekaktusz	
0162050	Csillagalma	
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva	
0162990	Egyéb (2)	
0163000	<b>c) nagyobbak, nem ehető héjúak</b>	0,01 *
0163010	Avokádó	
0163020	Banán	
0163030	Mangó	
0163040	Papája	
0163050	Gránátalma	
0163060	Csirimojó/krémalma	
0163070	Guáva/guajava	
0163080	Ananász	
0163090	Kenyérgyümölcs	
0163100	Durián	
0163110	Tüskés annóna	
0163990	Egyéb (2)	
0200000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK</b>	
0210000	<b>Gyökér- és gyökgumós zöldségek</b>	0,01 *
0211000	<b>a) burgonya</b>	
0212000	<b>b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek</b>	
0212010	Kasszava gyökér/manióka	
0212020	Édesburgonya/batáta	
0212030	Jamszgyökér	
0212040	Nyílgyökér	
0212990	Egyéb (2)	
0213000	<b>c) egyéb gyökér- és gyökgumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</b>	
0213010	Cékla	
0213020	Sárgarépa	
0213030	Gumós zeller	
0213040	Torma	
0213050	Csicsóka	
0213060	Pasztinák/paszternák	
0213070	Petrezselyemgyökér	
0213080	Retek	
0213090	Bakszakáll	

0213100	Karórépa	
0213110	Tarlórépa	
0213990	Egyéb (2)	
0220000	<b>Hagymafélék</b>	0,01 *
0220010	Fokhagyma	
0220020	Vöröshagyma	
0220030	Salotta/mogyoróhagyma	
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma	
0220990	Egyéb (2)	
0230000	<b>Termésükért termesztett zöldségek</b>	
0231000	<b>a) burgonyafélék és mályvafélék</b>	
0231010	Paradicsom	0,3(+)
0231020	Étkezési paprika	<b>0,3</b>
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs	0,3(+)
0231040	Okra/bámia	0,01 *
0231990	Egyéb (2)	0,01 *
0232000	<b>b) kabakosok – ehető héjúak</b>	
0232010	Uborka	0,08
0232020	Apró uborka	0,04
0232030	Cukkini	0,08
0232990	Egyéb (2)	0,01 *
0233000	<b>c) kabakosok – nem ehető héjúak</b>	0,01 *
0233010	Dinnye	
0233020	Sütőtök	
0233030	Görögdinnye	
0233990	Egyéb (2)	
0234000	<b>d) csemegekukorica</b>	0,01 *
0239000	<b>e) egyéb termésükért termesztett zöldségek</b>	0,01 *
0240000	<b>Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)</b>	0,01 *
0241000	<b>a) virágukért termesztett káposztafélék</b>	
0241010	Brokkoli	
0241020	Karfiol	
0241990	Egyéb (2)	
0242000	<b>b) fejképző káposztafélék</b>	
0242010	Kelbimbó	
0242020	Fejeskáposzta	
0242990	Egyéb (2)	

0243000	<b>c) leveles káposzta</b>	
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai	
0243020	Kel	
0243990	Egyéb (2)	
0244000	<b>d) karalábé</b>	
0250000	<b>Levélzöldegek, fűszernövények és ehető virágok</b>	
0251000	<b>a) saláta és egyéb salátafélék</b>	0,01 *
0251010	Galambbegysaláta	
0251020	Fejessaláta-félék	
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia	
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások	
0251050	Közönséges borbálfű/szárazföldi zsázsa	
0251060	Borsmustár/rukkola	
0251070	Vörös mustár	
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)	
0251990	Egyéb (2)	
0252000	<b>b) spenót és hasonló levelek</b>	0,01 *
0252010	Spenótfélék	
0252020	Kövér porcsin	
0252030	Mangold	
0252990	Egyéb (2)	
0253000	<b>c) szőlőlevél és hasonló fajták</b>	0,01 *
0254000	<b>d) vízitorma</b>	0,01 *
0255000	<b>e) cikóriasaláta</b>	0,01 *
0256000	<b>f) fűszernövények és ehető virágok</b>	0,02 *
0256010	Turbolya	
0256020	Metélőhagyma	
0256030	Zellerlevél	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem	
0256050	Zsálya	
0256060	Rozmaring	
0256070	Kakukkfű	
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok	
0256090	Babérlevél	
0256100	Tárkony	
0256990	Egyéb (2)	
0260000	<b>Hüvelyes zöldegek</b>	0,01 *
0260010	Bab (hüvelyben)	
0260020	Bab (hüvely nélkül)	

0260030	Borsó (hüvelyben)	
0260040	Borsó (hüvely nélkül)	
0260050	Lencse	
0260990	Egyéb (2)	
0270000	<b>Szárúkért termesztett zöldségek</b>	0,01 *
0270010	Spárga	
0270020	Kardonna/szúrós articsóka	
0270030	Szárzeller	
0270040	Olasz édeskömény	
0270050	Articsóka	
0270060	Póréhagyma	
0270070	Rebarbara	
0270080	Bambuszrügy	
0270090	Pálmafa csúcsrügy	
0270990	Egyéb (2)	
0280000	<b>Gombák, mohák és zuzmók</b>	0,01 *
0280010	Termesztett gomba	
0280020	Vadgomba	
0280990	Moha és zuzmó	
0290000	<b>Algák és prokarióta szervezetek</b>	0,01 *
0300000	<b>HÜVELYESEK</b>	0,01 *
0300010	Bab	
0300020	Lencse	
0300030	Borsó	
0300040	Csillagfürt/farkasbab	
0300990	Egyéb (2)	
0400000	<b>OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK</b>	0,01 *
0401000	<b>Olajos magvak</b>	
0401010	Lenmag	
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró	
0401030	Mák	
0401040	Szezámmag	
0401050	Napraforgómag	
0401060	Repcemag	
0401070	Szójabab	
0401080	Mustármag	
0401090	Gyapotmag	
0401100	Tökmag	

0401110	Pórsáfránymag	
0401120	Borágó magja	
0401130	Gomborkamag	
0401140	Kendermag	
0401150	Ricinusbab	
0401990	Egyéb (2)	
0402000	<b>Olajtartalmú gyümölcsök</b>	
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	
0402020	Olajpálma magja	
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs	
0402040	Kapok	
0402990	Egyéb (2)	
0500000	<b>GABONAFÉLÉK</b>	0,01 *
0500010	Árpa	
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	
0500030	Kukorica	
0500040	Köles	
0500050	Zab	
0500060	Rizs	
0500070	Rozs	
0500080	Cirok	
0500090	Búza	
0500990	Egyéb (2)	
0600000	<b>KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR</b>	0,05 *
0610000	<b>Tea</b>	
0620000	<b>Kávébab</b>	
0630000	<b>Gyógyteafőzet a következőből:</b>	
0631000	a) <b>virág</b>	
0631010	Kamilla	
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz	
0631030	Rózsa	
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin	
0631050	Kislevelű hárs	
0631990	Egyéb (2)	
0632000	b) <b>levelek és fűszernövények</b>	
0632010	Kerti szamóca	
0632020	Vörös fokföldireketye/rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Egyéb (2)	

0633000	c) <b>gyökér</b>	
0633010	Macskagyökér	
0633020	Ginszeng	
0633990	Egyéb (2)	
0639000	d) <b>a növény bármely más részei</b>	
0640000	<b>Kakaóbab</b>	
0650000	<b>Szentjánoskenyér</b>	
0700000	<b>KOMLÓ</b>	20(+)
0800000	<b>FÚSZEREK</b>	
0810000	<b>Mag</b>	0,05 *
0810010	Ánizsmag	
0810020	Fekete kömény	
0810030	Zeller	
0810040	Koriander/kerti koriander	
0810050	Kömény	
0810060	Kapor	
0810070	Édeskömény	
0810080	Görögszéna/lepkeszeg	
0810090	Szerecsendió	
0810990	Egyéb (2)	
0820000	<b>Termés</b>	0,05 *
0820010	Szegfűbors	
0820020	Szecsúáni bors	
0820030	Kömény	
0820040	Kardamom	
0820050	Borókabogyó	
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)	
0820070	Vanília	
0820080	Tamarinduszgyümölcs	
0820990	Egyéb (2)	
0830000	<b>Kéreg</b>	0,05 *
0830010	Fahéj	
0830990	Egyéb (2)	
0840000	<b>Gyökér és rizóma</b>	
0840010	Édesgyökér	0,05 *
0840020	Gyömbér (10)	
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 *
0840040	Torma (11)	
0840990	Egyéb (2)	0,05 *

0850000	<b>Bimbó</b>	0,05 *
0850010	Szegfűszeg	
0850020	Kapribogyó	
0850990	Egyéb (2)	
0860000	<b>Virágbibe</b>	0,05 *
0860010	Sáfrány	
0860990	Egyéb (2)	
0870000	<b>Magköpeny</b>	0,05 *
0870010	Szerecsendió-virág/mácisz	
0870990	Egyéb (2)	
0900000	<b>CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK</b>	0,01 *
0900010	Cukorrépagyökér	
0900020	Cukornád	
0900030	Cikóriagyökér	
0900990	Egyéb (2)	
1000000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK</b>	
1010000	<b>Áruk a következő állatokból</b>	0,01 *
1011000	a) <b>sertés</b>	
1011010	Izom	(+)
1011020	Zsír	(+)
1011030	Máj	(+)
1011040	Vese	(+)
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1011990	Egyéb (2)	
1012000	b) <b>szarvasmarha</b>	
1012010	Izom	(+)
1012020	Zsír	(+)
1012030	Máj	(+)
1012040	Vese	(+)
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1012990	Egyéb (2)	
1013000	c) <b>juh</b>	
1013010	Izom	
1013020	Zsír	
1013030	Máj	
1013040	Vese	
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1013990	Egyéb (2)	

1014000	d) <b>kecske</b>	
1014010	Izom	
1014020	Zsír	
1014030	Máj	
1014040	Vese	
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1014990	Egyéb (2)	
1015000	e) <b>lófélék</b>	
1015010	Izom	(+)
1015020	Zsír	(+)
1015030	Máj	(+)
1015040	Vese	(+)
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1015990	Egyéb (2)	
1016000	f) <b>baromfi</b>	
1016010	Izom	
1016020	Zsír	
1016030	Máj	
1016040	Vese	
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1016990	Egyéb (2)	
1017000	g) <b>egyéb szárazföldi haszonállatok</b>	
1017010	Izom	
1017020	Zsír	
1017030	Máj	
1017040	Vese	
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	
1017990	Egyéb (2)	
1020000	<b>Tej</b>	0,01 *
1020010	Szarvasmarha	(+)
1020020	Juh	
1020030	Kecske	
1020040	Ló	(+)
1020990	Egyéb (2)	
1030000	<b>Madártojás</b>	0,01 *
1030010	Csirke	
1030020	Kacsa	
1030030	Liba	
1030040	Fürj	
1030990	Egyéb (2)	

1040000	<b>Méz és egyéb méhészeti termékek (7)</b>	0,05 *
1050000	<b>Kétéltűek és hullók</b>	0,01 *
1060000	<b>Szárazföldi gerinctelen állatok</b>	0,01 *
1070000	<b>Vadon élő szárazföldi gerincesek</b>	0,01 *
1100000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERI ÉS ÉDESVÍZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)</b>	
1200000	<b>KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)</b>	
1300000	<b>FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)</b>	

\* Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(e) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

Acekinocil (F)

**(F) = zsírban oldódó**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy az analitikai módszerekkel és a tárolási stabilitással kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2024. augusztus 2-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0120060 Mogyoró**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy az analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2024. augusztus 2-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**1011010 Izom**

**1011020 Zsír**

**1011030 Máj**

**1011040 Vese**

**1012010 Izom**

**1012020 Zsír**

**1012030 Máj**

**1012040 Vese**

**1015010 Izom**

**1015020 Zsír**

**1015030 Máj**

**1015040 Vese**

**1020010 Szarvasmarha**

**1020040 Ló**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a pasztőrözést, a forralást és a sterilizálást szimuláló hidrolízis vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2024. augusztus 2-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0110000 Citrusfélék**

**0110010 Grapefruitfélék**

**0110020 Narancs**

**0110030 Citrom**

**0110040 Zöldcitrom/lime**

**0110050 Mandarin**

**0130000 Almatermésűek**

**0130010 Alma**

**0130020 Körte**

**0130030 Birsalma**

**0130040 Naspolya**

**0130050 Japán naspolya**

**0151010 Csemegeszőlő**

---

**0151020 Borszőlő**  
**0231010 Paradicsom**  
**0231030 Padlizsán/tojásgyümölcs**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a tárolási stabilitással, valamint a pasztőrözést, a forralást és a sterilizálást szimuláló hidrolízises vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2024. augusztus 2-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0700000 KOMLÓ”**

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/128 RENDELETE****(2023. január 18.)****a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található benalaxil, brómxinil, klórszulfuron, epoxikonazol és fenamifosz megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára, valamint 18. cikke (1) bekezdésének b) pontjára,

mivel:

- (1) A benalaxil, a brómxinil és a fenamifosz tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg. A klórszulfuron és az epoxikonazol tekintetében az említett rendelet III. mellékletének A. része határozott meg MRL-eket.
- (2) Az (EU) 2020/1280 bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> – többek között az emberi egészséggel összefüggő okokból – nem hosszabbította meg a benalaxil hatóanyag jóváhagyását. Ez a jóváhagyás 2021. július 31-én lejárt. Az említett hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre vonatkozó valamennyi engedély visszavonásra került.
- (3) A benalaxil jóváhagyásának meg nem hosszabbításával összefüggésben az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) nem tudta megállapítani, hogy az anyag nem rendelkezik endokrin károsító tulajdonságokkal <sup>(3)</sup>.
- (4) A benalaxil-M növényvédő szerekben való felhasználásra jóváhagyott hatóanyag. A szermaradék meghatározása mind a benalaxil, mind pedig a benalaxil-M esetében a következő: „Benalaxil az alkotó izomerek más keverékeit is beleértve, ideértve a Benalaxil-M-et is (az izomerek összege)”. A csemegeszőlő, a burgonya, a fokhagyma, a vöröshagyma, a salotta/mogyoróhagyma, a görögdinnye, a fejes salátafélék és a póréhagyma tekintetében a benalaxilra vonatkozó MRL-ek biztonságosak a fogyasztók számára, és azokat fenn kell tartani a benalaxil-M e termékeken való engedélyezett alkalmazásának figyelembevételére érdekében. A borszőlő és a sárgadinnye tekintetében az érvényben lévő MRL-ek megfelelnek a Codex által meghatározott maximális szermaradék-határértékeknek (a továbbiakban: CXL-ek). Biztonságosak a fogyasztók számára, és a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdése e) pontjának megfelelően ezeket is fenn kell tartani. A benalaxil-M padlizsánra (tojásgyümölcs, törökparadicsom) és paradicsomra engedélyezett alkalmazásai tekintetében megállapított MRL-ek alacsonyabbak, mint a benalaxilra vonatkozó MRL-ek. Ezért e termékek tekintetében a benalaxilra vonatkozó MRL-eket a benalaxil-M-re vonatkozó jelenlegi MRL-ekre kell csökkenteni. A paprika és a repcemag esetében a benalaxil-M-re vonatkozóan nincs engedélyezett alkalmazás, és nincsenek hatályban CXL-ek vagy import tőrés-határok. A szóban forgó termékek tekintetében a benalaxilra vonatkozó MRL-eket a 396/2005/EK rendelet II. mellékletében a kimutatási határra kell csökkenteni.

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2020/1280 végrehajtási rendelete (2020. szeptember 14.) a benalaxil hatóanyag jóváhagyásának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meg nem hosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 301., 2020.9.15., 4. o.).

<sup>(3)</sup> Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: A benalaxil hatóagnál felmerülő kockázatok felméréséről szóló, peszticideket vizsgáló szakértői értékelésből levont következtetés (Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance benalaxyl), EFSA Journal 2020; 18(1):5985.

- (5) Az (EU) 2020/1276 bizottsági rendelet (\*) – többek között az emberi egészséggel összefüggő okokból – nem hosszabbította meg a brómoxinil hatóanyag jóváhagyását. Az anyag jóváhagyásának érvényessége 2021. július 31-én lejárt. Valamennyi, brómoxinilt tartalmazó növényvédő szerre vonatkozó érvényes engedély visszavonásra került, és az adott hatóanyagra vonatkozóan nincsenek hatályban CXL-ek vagy import tőrés határok. Ezért a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összefüggésben értelmezett 17. cikkének megfelelően a 396/2005/EK rendelet II. mellékletéből helyénvaló elhagyni az e hatóanyag vonatkozásában meghatározott MRL-eket. Az MRL-eket valamennyi termékre vonatkozóan az egyedi kimutatási határoknak megfelelő értékeken kell a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében meghatározni a rendelet 18. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően.
- (6) A klórszulfuron hatóanyag jóváhagyása 2019. december 31-én lejárt, és a kérelmező nem nyújtott be megújítási kérelmet. Az említett hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre vonatkozó valamennyi engedély visszavonásra került. A klórszulfuron tekintetében nincsenek hatályban CXL-ek vagy import tőrés határok. Ezért a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összefüggésben értelmezett 17. cikkének megfelelően a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. részéből helyénvaló elhagyni az e hatóanyag vonatkozásában meghatározott MRL-eket. Az MRL-eket valamennyi termékre vonatkozóan az egyedi kimutatási határoknak megfelelő értékeken kell a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében meghatározni a rendelet 18. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően.
- (7) Az epoxikonazol hatóanyag jóváhagyása 2020. április 30-án lejárt, és a kérelmező visszavonta a megújítása iránti kérelmet. Az említett hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerekre vonatkozó valamennyi engedély visszavonásra került. Az epoxikonazol tekintetében nincsenek hatályban CXL-ek vagy import tőrés határok. Ezért a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összefüggésben értelmezett 17. cikkének megfelelően a 396/2005/EK rendelet III. mellékletének A. részéből helyénvaló elhagyni az e hatóanyag vonatkozásában meghatározott MRL-eket. Az MRL-eket valamennyi termékre vonatkozóan az egyedi kimutatási határoknak megfelelő értékeken kell a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében meghatározni a rendelet 18. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően.
- (8) Az (EU) 2020/1246 bizottsági rendelet (†) – többek között az emberi egészséggel összefüggő okokból – nem hosszabbította meg a fenamifosz hatóanyag jóváhagyását. Az anyag jóváhagyásának érvényessége 2020. szeptember 23-án lejárt. Valamennyi, fenamifoszt tartalmazó növényvédő szerre vonatkozó érvényes engedély visszavonásra került.
- (9) A fenamifosz jóváhagyásának meg nem újításával összefüggésben a Hatóság számos aggályt (‡) tárt fel a fogyasztók egészségével kapcsolatos kockázatok és a termésükért termesztett zöldségekre vonatkozó reprezentatív felhasználásokkal kapcsolatban hiányzó adatok vonatkozásában.
- (10) A csemeszőlőre és a borszőlőre vonatkozó MRL-ek megfelelnek az import tőrés határoknak, de mivel a genotoxicitásra vonatkozó M01 és M02 metabolitokkal kapcsolatos adatkészlet hiányos volt, és a fogyasztói kockázatértékelést nem lehetett véglegesíteni, a fogyasztókat érintő kockázat nem zárható ki. A paradicsomra, a paprikára, a padlizsánra (tojásgyümölcs, törökparadicsom), a sárgadinnyére és a cukorrépagyökérre vonatkozó MRL-ek a fenamifosz uniós felhasználásain alapulnak, amelyeket visszavontak. Ezért a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjával összefüggésben értelmezett 17. cikkének megfelelően a 396/2005/EK rendelet II. mellékletéből helyénvaló elhagyni az e hatóanyag vonatkozásában meghatározott MRL-eket. Az MRL-eket valamennyi termékre vonatkozóan az egyedi kimutatási határoknak megfelelő értékeken kell a 396/2005/EK rendelet V. mellékletében meghatározni a rendelet 18. cikke (1) bekezdése b) pontjának megfelelően.
- (11) A Bizottság konzultált az Európai Unióban növényvédő szerek maradékanyagaival foglalkozó referencialaboratóriumokkal arról, hogy szükséges-e az egyes kimutatási határértékek kiigazítása. Ezek a laboratóriumok az e rendelet hatálya alá tartozó valamennyi hatóanyag tekintetében olyan termékspecifikus kimutatási határértékeket javasoltak, amelyek analitikailag megvalósíthatók.

(\*) A Bizottság (EU) 2020/1276 végrehajtási rendelete (2020. szeptember 11.) a bromoxinil hatóanyag jóváhagyásának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meg nem hosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 300., 2020.9.14., 32. o.).

(†) A Bizottság (EU) 2020/1246 végrehajtási rendelete (2020. szeptember 2.) a fenamifosz hatóanyag jóváhagyásának a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti meg nem hosszabbításáról, valamint az 540/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet mellékletének módosításáról (HL L 288., 2020.9.3., 18. o.).

(‡) Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: A fenamifosz hatóagnagnál felmerülő kockázatok felméréséről szóló, peszticideket vizsgáló szakértői értékelésből levont következtetés (*Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance fenamiphos*), EFSA Journal 2019; 17(1):5557.

- (12) A Bizottság a Kereskedelmi Világszervezeten keresztül kikérte az Unió kereskedelmi partnereinek véleményét az új MRL-ekről, és figyelembe vette megállapításait.
- (13) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Az új MRL-ek érvénybe lépése előtt észszerű határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok, a harmadik országok és az élelmiszer-vállalkozók felkészülhessenek a vonatkozó MRL-ek módosításából fakadó követelmények teljesítésére.
- (15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 396/2005/EK rendelet II., III. és V. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

E rendelet 2023. augusztus 8-tól alkalmazandó.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

## MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II., III. és V. melléklete a következőképpen módosul:

1. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) a benalaxilra vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók <sup>(*)</sup>	Benalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a benalaxil-M-et is (izomerek összessége)
(1)	(2)	(3)
0100000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK</b>	
0110000	<b>Citrusfélék</b>	0,01 *
0110010	Grapefruitfélék	
0110020	Narancs	
0110030	Citrom	
0110040	Zöld citrom/lime	
0110050	Mandarin	
0110990	Egyéb (2)	
0120000	<b>Fán termő héjas gyümölcsűek</b>	0,01 *
0120010	Mandula	
0120020	Paradió/brazil dió	
0120030	Kesu/kesudió	
0120040	Gesztenye	
0120050	Kókuszdió	
0120060	Mogyoró	

(1)	(2)	(3)
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadámdió	
0120080	Pekándió	
0120090	Fenyőmag	
0120100	Pisztácia	
0120110	Dió	
0120990	Egyéb (2)	
0130000	<b>Almatermésűek</b>	0,01 *
0130010	Alma	
0130020	Körte	
0130030	Birsalma	
0130040	Naspolya	
0130050	Japán naspolya	
0130990	Egyéb (2)	
0140000	<b>Csonthéjasok</b>	0,01 *
0140010	Sárgabarack/kajszi	
0140020	Cseresznye	
0140030	Őszibarack	
0140040	Szilva	
0140990	Egyéb (2)	
0150000	<b>Bogyógyümölcsűek</b>	
0151000	a) <b>Szőlő</b>	
0151010	Csemegeaszőlő	0,7(+)
0151020	Borszőlő	0,3
0152000	b) <b>Szamóca</b>	0,01 *
0153000	c) <b>Vesszőn termő bogyógyümölcsűek</b>	0,01 *

(1)	(2)	(3)
0153010	Feketeszeder	
0153020	Hamvas szeder	
0153030	Málna (piros és sárga)	
0153990	Egyéb (2)	
0154000	<b>d) Egyéb bogyógyümölcsűek</b>	0,01 *
0154010	Fürtös áfonya	
0154020	Tőzegáfonya	
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)	
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)	
0154050	Csipkebogyó	
0154060	Faeper (fekete és fehér)	
0154070	Azarógalagonya/franciagalagonya	
0154080	Fekete bodza	
0154990	Egyéb (2)	
0160000	<b>Egyéb gyümölcsök</b>	0,01 *
0161000	<b>a) ehető héjúak</b>	
0161010	Datolya	
0161020	Füge	
0161030	Étkezési olajbogyó	
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin	
0161050	Karambola/uborkafa	
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva	
0161070	Jávai szilva/dzsambolán	
0161990	Egyéb (2)	
0162000	<b>b) kisebbek, nem ehető héjúak</b>	
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)	
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva	
0162030	Passiógyümölcs/marakuja	

(1)	(2)	(3)
0162040	Töviskörte/fügekaktusz	
0162050	Csillagalma	
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva	
0162990	Egyéb (2)	
0163000	<b>c) nagyobbak, nem ehető héjúak</b>	
0163010	Avokádó	
0163020	Banán	
0163030	Mangó	
0163040	Papája	
0163050	Gránátalma	
0163060	Csirimojó/krémalma	
0163070	Guáva/guajava	
0163080	Ananász	
0163090	Kenyérgyümölcs	
0163100	Durián	
0163110	Tüskés annóna	
0163990	Egyéb (2)	
0200000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK</b>	
0210000	<b>Gyökér- és gyök gumós zöldségek</b>	
0211000	<b>a) burgonya</b>	0,02 *(+)
0212000	<b>b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek</b>	0,01 *
0212010	Kasszava gyökér/manióka	
0212020	Édesburgonya/batáta	
0212030	Jamszgyökér	
0212040	Nyílgyökér	
0212990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0213000	c) <b>egyéb gyökér- és gyök gumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</b>	0,01 *
0213010	Cékla	
0213020	Sárgarépa	
0213030	Gumós zeller	
0213040	Torma	
0213050	Csicsóka	
0213060	Pasztinák/paszternák	
0213070	Petrezselyemgyökér	
0213080	Retek	
0213090	Bakszakáll	
0213100	Karórépa	
0213110	Tarlórépa	
0213990	Egyéb (2)	
0220000	<b>Hagymafélék</b>	
0220010	Fokhagyma	0,02 *(+)
0220020	Vöröshagyma	0,02 *(+)
0220030	Salotta/mogyoróhagyma	0,02 *(+)
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma	0,01 *
0220990	Egyéb (2)	0,01 *
0230000	<b>Termésükért termesztett zöldségek</b>	
0231000	a) <b>burgonyafélék és mályvafélék</b>	
0231010	Paradicsom	<b>0,3</b>
0231020	Étkezési paprika	0,01 *
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs	<b>0,3</b>
0231040	Okra/bámia	0,01 *
0231990	Egyéb (2)	0,01 *

(1)	(2)	(3)
0232000	b) <b>kabakosok – ehető héjúak</b>	0,01 *
0232010	Uborka	
0232020	Apró uborka	
0232030	Cukkini	
0232990	Egyéb (2)	
0233000	c) <b>kabakosok – nem ehető héjúak</b>	
0233010	Dinnye	0,3
0233020	Sütőtök	0,01 *
0233030	Görögdinnye	0,15
0233990	Egyéb (2)	0,01 *
0234000	d) <b>csemegekukorica</b>	0,01 *
0239000	e) <b>egyéb termésükért termesztett zöldségek</b>	0,01 *
0240000	<b>Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)</b>	0,01 *
0241000	a) <b>virágukért termesztett káposztafélék</b>	
0241010	Brokkoli	
0241020	Karfiol	
0241990	Egyéb (2)	
0242000	b) <b>fejképző káposztafélék</b>	
0242010	Kelbimbó	
0242020	Fejeskáposzta	
0242990	Egyéb (2)	
0243000	c) <b>leveles káposzta</b>	
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai	
0243020	Kel	
0243990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0244000	d) <b>karalábé</b>	
0250000	<b>Levélzöldegek, fűszernövények és ehető virágok</b>	
0251000	a) <b>saláta és egyéb salátafélék</b>	
0251010	Galambbegysaláta	0,01 *
0251020	Fejessaláta-félék	3(+)
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia	0,01 *
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások	0,01 *
0251050	Közönséges borbálfű/szárzöldi zsázsa	0,01 *
0251060	Borsmustár/rukkola	0,01 *
0251070	Vörös mustár	0,01 *
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)	0,01 *
0251990	Egyéb (2)	0,01 *
0252000	b) <b>spenót és hasonló levelek</b>	0,01 *
0252010	Spenótfélék	
0252020	Kövér porcsin	
0252030	Mangold	
0252990	Egyéb (2)	
0253000	c) <b>szőlőlevél és hasonló fajták</b>	0,01 *
0254000	d) <b>vízitorma</b>	0,01 *
0255000	e) <b>cikóriasaláta</b>	0,01 *
0256000	f) <b>fűszernövények és ehető virágok</b>	0,02 *
0256010	Turbolya	
0256020	Metélőhagyma	
0256030	Zellerlevél	
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem	

(1)	(2)	(3)
0256050	Zsálya	
0256060	Rozmaring	
0256070	Kakukkfű	
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok	
0256090	Babérlevél	
0256100	Tárkony	
0256990	Egyéb (2)	
0260000	<b>Hüvelyes zöldségek</b>	0,01 *
0260010	Bab (hüvelyben)	
0260020	Bab (hüvely nélkül)	
0260030	Borsó (hüvelyben)	
0260040	Borsó (hüvely nélkül)	
0260050	Lencse	
0260990	Egyéb (2)	
0270000	<b>Szárukért termesztett zöldségek</b>	
0270010	Spárga	0,01 *
0270020	Kardonna/szúrós articsóka	0,01 *
0270030	Szárzeller	0,01 *
0270040	Olasz édeskömény	0,01 *
0270050	Articsóka	0,01 *
0270060	Póréhagyma	0,02 *(+)
0270070	Rebarbara	0,01 *
0270080	Bambuszrügy	0,01 *
0270090	Pálmafa csúcsrügy	0,01 *
0270990	Egyéb (2)	0,01 *

(1)	(2)	(3)
0280000	<b>Gombák, mohák és zuzmók</b>	0,01 *
0280010	Termesztett gomba	
0280020	Vadgomba	
0280990	Moha és zuzmó	
0290000	<b>Algák és prokarióta szervezetek</b>	
0300000	<b>HÜVELYESEK</b>	0,01 *
0300010	Bab	
0300020	Lencse	
0300030	Borsó	
0300040	Csillagfürt/farkasbab	
0300990	Egyéb (2)	
0400000	<b>OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK</b>	0,01 *
0401000	<b>Olajos magvak</b>	
0401010	Lenmag	
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró	
0401030	Mák	
0401040	Szezámmag	
0401050	Napraforgómag	
0401060	Repcemag	
0401070	Szójabab	
0401080	Mustármag	
0401090	Gyapotmag	
0401100	Tökmag	
0401110	Pórsáfránymag	
0401120	Borágó magja	
0401130	Gomborkamag	

(1)	(2)	(3)
0401140	Kendermag	
0401150	Ricinusbab	
0401990	Egyéb (2)	
0402000	<b>Olajtartalmú gyümölcsök</b>	
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	
0402020	Olajpálma magja	
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs	
0402040	Kapok	
0402990	Egyéb (2)	
0500000	<b>GABONAFÉLÉK</b>	0,01 *
0500010	Árpa	
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	
0500030	Kukorica	
0500040	Köles	
0500050	Zab	
0500060	Rizs	
0500070	Rozs	
0500080	Cirok	
0500090	Búza	
0500990	Egyéb (2)	
0600000	<b>KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR</b>	0,05 *
0610000	<b>Tea</b>	
0620000	<b>Kávésbab</b>	
0630000	<b>Gyógytea főzet a következőből:</b>	

(1)	(2)	(3)
0631000	a) <b>virág</b>	
0631010	Kamilla	
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz	
0631030	Rózsa	
0631040	Jázmínvirág/fehér jázmin	
0631050	Kislevelű hárs	
0631990	Egyéb (2)	
0632000	b) <b>levelek és fűszernövények</b>	
0632010	Kerti szamóca	
0632020	Vörös fokföldirekettye/rooibos	
0632030	Maté	
0632990	Egyéb (2)	
0633000	c) <b>gyökér</b>	
0633010	Macszkagyökér	
0633020	Ginszeng	
0633990	Egyéb (2)	
0639000	d) <b>a növény bármely más részei</b>	
0640000	<b>Kakaóbab</b>	
0650000	<b>Szentjánoskenyér</b>	
0700000	<b>KOMLÓ</b>	0,05 *
0800000	<b>FŰSZEREK</b>	
0810000	<b>Mag</b>	0,05 *
0810010	Ánizsmag	
0810020	Fekete kömény	
0810030	Zeller	
0810040	Koriander/kerti koriander	
0810050	Kömény	

(1)	(2)	(3)
0810060	Kapor	
0810070	Édeskömény	
0810080	Görögszéna/lepkeszeg	
0810090	Szerecsendió	
0810990	Egyéb (2)	
0820000	<b>Termés</b>	0,05 *
0820010	Szegfűbors	
0820020	Szecsúáni bors	
0820030	Kömény	
0820040	Kardamom	
0820050	Borókabogyó	
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)	
0820070	Vanília	
0820080	Tamarinduszgyümölcs	
0820990	Egyéb (2)	
0830000	<b>Kéreg</b>	0,05 *
0830010	Fahéj	
0830990	Egyéb (2)	
0840000	<b>Gyökér és rizóma</b>	
0840010	Édesgyökér	0,05 *
0840020	Gyömbér (10)	
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 *
0840040	Torma (11)	
0840990	Egyéb (2)	0,05 *
0850000	<b>Bimbó</b>	0,05 *
0850010	Szegfűszeg	
0850020	Kapribogyó	
0850990	Egyéb (2)	

(1)	(2)	(3)
0860000	<b>Virágbibe</b>	0,05 *
0860010	Sáfrány	
0860990	Egyéb (2)	
0870000	<b>Magköpeny</b>	0,05 *
0870010	Szerecsendió-virág/mácisz	
0870990	Egyéb (2)	
0900000	<b>CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK</b>	0,01 *
0900010	Cukorrépagyökér	
0900020	Cukornád	
0900030	Cikóriagyökér	
0900990	Egyéb (2)	
1000000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK</b>	
1010000	<b>Áruk a következő állatokból</b>	
1011000	a) <b>sertés</b>	
1011010	Izom	0,02 *
1011020	Zsír	0,01 *
1011030	Máj	0,01 *
1011040	Vese	0,01 *
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1011990	Egyéb (2)	0,01 *
1012000	b) <b>szarvasmarha</b>	
1012010	Izom	0,02 *
1012020	Zsír	0,01 *
1012030	Máj	0,01 *
1012040	Vese	0,01 *
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1012990	Egyéb (2)	0,01 *

(1)	(2)	(3)
1013000	<b>c) juh</b>	
1013010	Izom	0,02 *
1013020	Zsír	0,01 *
1013030	Máj	0,01 *
1013040	Vese	0,01 *
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1013990	Egyéb (2)	0,01 *
1014000	<b>d) kecske</b>	
1014010	Izom	0,02 *
1014020	Zsír	0,01 *
1014030	Máj	0,01 *
1014040	Vese	0,01 *
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1014990	Egyéb (2)	0,01 *
1015000	<b>e) lófélék</b>	
1015010	Izom	0,02 *
1015020	Zsír	0,01 *
1015030	Máj	0,01 *
1015040	Vese	0,01 *
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1015990	Egyéb (2)	0,01 *
1016000	<b>f) baromfi</b>	
1016010	Izom	0,02 *
1016020	Zsír	0,01 *
1016030	Máj	0,01 *
1016040	Vese	0,01 *
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1016990	Egyéb (2)	0,01 *

(1)	(2)	(3)
1017000	<b>g) egyéb szárazföldi haszonállatok</b>	
1017010	Izom	0,02 *
1017020	Zsír	0,01 *
1017030	Máj	0,01 *
1017040	Vese	0,01 *
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,01 *
1017990	Egyéb (2)	0,01 *
1020000	<b>Tej</b>	0,02 *
1020010	Szarvasmarha	
1020020	Juh	
1020030	Kecske	
1020040	Ló	
1020990	Egyéb (2)	
1030000	<b>Madártojás</b>	0,02 *
1030010	Csirke	
1030020	Kacsa	
1030030	Liba	
1030040	Fürj	
1030990	Egyéb (2)	
1040000	<b>Méz és egyéb méhészeti termékek (7)</b>	0,05 *
1050000	<b>Kétféltűek és hullók</b>	0,02 *
1060000	<b>Szárazföldi gerinctelen állatok</b>	0,02 *
1070000	<b>Vadon élő szárazföldi gerincesek</b>	0,02 *
1100000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERI ÉS ÉDESVÍZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)</b>	
1200000	<b>KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)</b>	
1300000	<b>FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)</b>	

---

\* Az analitikai kimutathatóság határa.

(<sup>e</sup>) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

**Benalaxil, beleértve más izomerösszetevők keverékét is, beleértve a benalaxil-M-et is (izomerek összessége)**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a haszonnövények anyagcseréjével és a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban említett információkat, amennyiben azokat 2025. január 19-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0251020 Fejes salátafélék**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a haszonnövények anyagcseréjével kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban említett információkat, amennyiben azokat 2025. január 19-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0211000 a) burgonya**

**0220010 Fokhagyma**

**0220020 Vöröshagyma**

**0220030 Salotta/mogyoróhagyma**

**0270060 Póréhagyma**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a maradékanyag-vizsgálatokkal és a haszonnövények anyagcseréjével kapcsolatban bizonyos információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban említett információkat, amennyiben azokat 2025. január 19-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**0151010 Csemegeeszőlő”**

---

- b) a brómxinilre és a fenamifoszra vonatkozó oszlopokat el kell hagyni.
2. A III. melléklet A. részében a klórszulfuronra és az epoxikonazolra vonatkozó oszlopokat el kell hagyni.
3. Az V. melléklet a brómxinilre, a klórszulfuronra, az epoxikonazolra és a fenamifoszra vonatkozó következő oszlopokkal egészül ki:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Brómxinil és sói, brómxinilben kifejezve	Klórszulfuron	Epoxikonazol (F)	Fenamifosz (a fenamifosz és szulfoxidai és a szulfon összesen, fenamifoszban kifejezve)
010000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
011000	<b>Citrusfélék</b>				
0110010	Grapefruitfélék				
0110020	Narancs				
0110030	Citrom				
0110040	Zöld citrom/lime				
0110050	Mandarin				
0110990	Egyéb (2)				
012000	<b>Fán termő héjas gyümölcsűek</b>				
0120010	Mandula				
0120020	Paradió/brazil dió				
0120030	Kesu/kesudió				
0120040	Gesztenye				
0120050	Kókuszdió				
0120060	Mogyoró				
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadám-dió				

0120080	Pekándió				
0120090	Fenyőmag				
0120100	Pisztácia				
0120110	Dió				
0120990	Egyéb (2)				
0130000	<b>Almatermésűek</b>				
0130010	Alma				
0130020	Körte				
0130030	Birsalma				
0130040	Naspolya				
0130050	Japán naspolya				
0130990	Egyéb (2)				
0140000	<b>Csonthéjasok</b>				
0140010	Sárgabarack/kajszi				
0140020	Cseresznye				
0140030	Őszibarack				
0140040	Szilva				
0140990	Egyéb (2)				
0150000	<b>Bogyógyümölcsűek</b>				
0151000	a) <b>Szőlő</b>				
0151010	Csemegeaszőlő				
0151020	Borszőlő				
0152000	b) <b>Szamóca</b>				
0153000	c) <b>Vesszőn termő bogyógyümölcsűek</b>				
0153010	Feketeszeder				
0153020	Hamvas szeder				
0153030	Málna (piros és sárga)				
0153990	Egyéb (2)				

0154000	<b>d) Egyéb bogyógyümölcsűek</b>				
0154010	Fürtös áfonya				
0154020	Tőzegáfonya				
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)				
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)				
0154050	Csipkebogyó				
0154060	Faeper (fekete és fehér)				
0154070	Azarólgalagonya/franciagalagonya				
0154080	Fekete bodza				
0154990	Egyéb (2)				
0160000	<b>Egyéb gyümölcsök</b>				
0161000	<b>a) ehető héjúak</b>				
0161010	Datolya				
0161020	Füge				
0161030	Étkezési olajbogyó				
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin				
0161050	Karambola/uborkafa				
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva				
0161070	Jávai szilva/dzsambolán				
0161990	Egyéb (2)				
0162000	<b>b) kisebbek, nem ehető héjúak</b>				
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)				
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva				
0162030	Passiógyümölcs/marakuja				
0162040	Töviskörte/fügekaktusz				
0162050	Csillagalma				
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva				
0162990	Egyéb (2)				

0163000	<b>c) nagyobbak, nem ehető héjúak</b>				
0163010	Avokádó				
0163020	Banán				
0163030	Mangó				
0163040	Papája				
0163050	Gránátalma				
0163060	Csirimojó/krémalma				
0163070	Guáva/guajava				
0163080	Ananász				
0163090	Kenyérgyümölcs				
0163100	Durián				
0163110	Tüskés annóna				
0163990	Egyéb (2)				
0200000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK</b>				
0210000	<b>Gyökér- és gyökgumós zöldségek</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0211000	<b>a) burgonya</b>				
0212000	<b>b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek</b>				
0212010	Kasszava gyökér/manióka				
0212020	Édesburgonya/batáta				
0212030	Jamszgyökér				
0212040	Nyílgyökér				
0212990	Egyéb (2)				
0213000	<b>c) egyéb gyökér- és gyökgumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</b>				
0213010	Cékla				
0213020	Sárgarépa				
0213030	Gumós zeller				
0213040	Torma				
0213050	Csicsóka				

0213060	Pasztinák/paszternák				
0213070	Petrezselyemgyökér				
0213080	Retek				
0213090	Bakszakáll				
0213100	Karórépa				
0213110	Tarlórépa				
0213990	Egyéb (2)				
0220000	<b>Hagymafélék</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0220010	Fokhagyma				
0220020	Vöröshagyma				
0220030	Salotta/mogyoróhagyma				
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma				
0220990	Egyéb (2)				
0230000	<b>Termésükért termesztett zöldségek</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0231000	<b>a) burgonyafélék és mályvafélék</b>				
0231010	Paradicsom				
0231020	Étkezési paprika				
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs				
0231040	Okra/bámia				
0231990	Egyéb (2)				
0232000	<b>b) kabakosok – ehető héjúak</b>				
0232010	Uborka				
0232020	Apró uborka				
0232030	Cukkini				
0232990	Egyéb (2)				
0233000	<b>c) kabakosok – nem ehető héjúak</b>				
0233010	Dinnye				
0233020	Sütőtök				

0233030	Görögdinnye				
0233990	Egyéb (2)				
0234000	d) <b>csemegekukorica</b>				
0239000	e) <b>egyéb termésükért termesztett zöldségek</b>				
0240000	<b>Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0241000	a) <b>virágukért termesztett káposztafélék</b>				
0241010	Brokkoli				
0241020	Karfiol				
0241990	Egyéb (2)				
0242000	b) <b>fejképző káposztafélék</b>				
0242010	Kelbimbó				
0242020	Fejeskáposzta				
0242990	Egyéb (2)				
0243000	c) <b>leveles káposzta</b>				
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai				
0243020	Kel				
0243990	Egyéb (2)				
0244000	d) <b>karalábé</b>				
0250000	<b>Levélzöldségek, fűszernövények és ehető virágok</b>				
0251000	a) <b>saláta és egyéb salátafélék</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0251010	Galambbegysaláta				
0251020	Fejessaláta-félék				
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia				
0251040	Kerti zsázsa/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások				
0251050	Közönséges borbálfű/szárzöldi zsázsa				
0251060	Borsmustár/rukkola				

0251070	Vörös mustár				
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)				
0251990	Egyéb (2)				
0252000	<b>b) spenót és hasonló levelek</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0252010	Spenótfélék				
0252020	Kövér porcsin				
0252030	Mangold				
0252990	Egyéb (2)				
0253000	<b>c) szőlőlevél és hasonló fajták</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0254000	<b>d) vízitorma</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0255000	<b>e) cikóriasaláta</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0256000	<b>f) fűszernövények és ehető virágok</b>	<b>0,02 *</b>	<b>0,02 *</b>	<b>0,02 *</b>	0,02 *
0256010	Turbolya				
0256020	Metélőhagyma				
0256030	Zellerlevél				
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem				
0256050	Zsálya				
0256060	Rozmaring				
0256070	Kakukkfű				
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok				
0256090	Babérlevél				
0256100	Tárkony				
0256990	Egyéb (2)				
0260000	<b>Hüvelyes zöldségek</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0260010	Bab (hüvelyben)				
0260020	Bab (hüvely nélkül)				
0260030	Borsó (hüvelyben)				

0260040	Borsó (hüvely nélkül)				
0260050	Lencse				
0260990	Egyéb (2)				
0270000	<b>Szárúkért termesztett zöldségek</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0270010	Spárga				
0270020	Kardonna/szúrós articsóka				
0270030	Szárzeller				
0270040	Olasz édeskömény				
0270050	Articsóka				
0270060	Póréhagyma				
0270070	Rebarbara				
0270080	Bambuszrügy				
0270090	Pálmafa csúcsrügy				
0270990	Egyéb (2)				
0280000	<b>Gombák, mohák és zuzmók</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0280010	Termesztett gomba				
0280020	Vadgomba				
0280990	Moha és zuzmó				
0290000	<b>Algák és prokarióta szervezetek</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0300000	<b>HÜVELYESEK</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	0,02 *
0300010	Bab				
0300020	Lencse				
0300030	Borsó				
0300040	Csillagfürt/farkasbab				
0300990	Egyéb (2)				
0400000	<b>OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0401000	<b>Olajos magvak</b>				
0401010	Lenmag				
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró				

0401030	Mák				
0401040	Szezám				
0401050	Napraforgó				
0401060	Repce				
0401070	Szójabab				
0401080	Mustár				
0401090	Gyapot				
0401100	Tök				
0401110	Pórsáfrány				
0401120	Borágó magja				
0401130	Gomborka				
0401140	Kender				
0401150	Ricinusbab				
0401990	Egyéb (2)				
0402000	<b>Olajtartalmú gyümölcsök</b>				
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre				
0402020	Olajpálma magja				
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs				
0402040	Kapok				
0402990	Egyéb (2)				
0500000	<b>GABONAFÉLÉK</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0500010	Árpa				
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék				
0500030	Kukorica				
0500040	Köles				
0500050	Zab				
0500060	Rizs				

0500070	Rozs				
0500080	Cirok				
0500090	Búza				
0500990	Egyéb (2)				
0600000	<b>KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0610000	<b>Tea</b>				
0620000	<b>Kávébab</b>				
0630000	<b>Gyógyteafőzet a következőből:</b>				
0631000	<b>a) virág</b>				
0631010	Kamilla				
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz				
0631030	Rózsa				
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin				
0631050	Kislevelű hárs				
0631990	Egyéb (2)				
0632000	<b>b) levelek és fűszernövények</b>				
0632010	Kerti szamóca				
0632020	Vörös fokföldirekette/rooibos				
0632030	Maté				
0632990	Egyéb (2)				
0633000	<b>c) gyökér</b>				
0633010	Macskagyökér				
0633020	Ginszeng				
0633990	Egyéb (2)				
0639000	<b>d) a növény bármely más részei</b>				
0640000	<b>Kakaóbab</b>				
0650000	<b>Szentjánoskenyér</b>				

070000	<b>KOMLÓ</b>	0,05 *(+)	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
080000	<b>FŰSZEREK</b>				
081000	<b>Mag</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0810010	Ánizsmag				
0810020	Fekete kömény				
0810030	Zeller				
0810040	Koriander/kerti koriander				
0810050	Kömény				
0810060	Kapor				
0810070	Édeskömény				
0810080	Görögszéna/lepkeszeg				
0810090	Szerecsendió				
0810990	Egyéb (2)				
082000	<b>Termés</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0820010	Szegfűbors				
0820020	Szecsúáni bors				
0820030	Kömény				
0820040	Kardamom				
0820050	Borókabogyó				
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)				
0820070	Vanília				
0820080	Tamarinduszgyümölcs				
0820990	Egyéb (2)				
083000	<b>Kéreg</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0830010	Fahéj				
0830990	Egyéb (2)				

0840000	<b>Gyökér és rizóma</b>				
0840010	Édesgyökér	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0840020	Gyömbér (10)				
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0840040	Torma (11)				
0840990	Egyéb (2)	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0850000	<b>Bimbó</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0850010	Szegfűszeg				
0850020	Kapribogyó				
0850990	Egyéb (2)				
0860000	<b>Virágbibe</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0860010	Sáfrány				
0860990	Egyéb (2)				
0870000	<b>Magköpeny</b>	0,05 *	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *
0870010	Szerecsendió-virág/mácisz				
0870990	Egyéb (2)				
0900000	<b>CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>	<b>0,01 *</b>
0900010	Cukorrépagyökér				
0900020	Cukornád				
0900030	Cikóriagyökér				
0900990	Egyéb (2)				
1000000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK</b>				
1010000	<b>Áruk a következő állatokból</b>	<b>0,05 *</b>	0,01 *	<b>0,01 *</b>	
1011000	a) <b>sertés</b>				0,02 *
1011010	Izom				
1011020	Zsír				

1011030	Máj				
1011040	Vese				
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1011990	Egyéb (2)				
1012000	<b>b) szarvasmarha</b>				0,02 *
1012010	Izom				
1012020	Zsír				
1012030	Máj				
1012040	Vese				
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1012990	Egyéb (2)				
1013000	<b>c) juh</b>				0,02 *
1013010	Izom				
1013020	Zsír				
1013030	Máj				
1013040	Vese				
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1013990	Egyéb (2)				
1014000	<b>d) kecske</b>				0,02 *
1014010	Izom				
1014020	Zsír				
1014030	Máj				
1014040	Vese				
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1014990	Egyéb (2)				
1015000	<b>e) lófélék</b>				0,01 *
1015010	Izom				
1015020	Zsír				

1015030	Máj				
1015040	Vese				
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1015990	Egyéb (2)				
1016000	<b>f) baromfi</b>				0,02 *
1016010	Izom				
1016020	Zsír				
1016030	Máj				
1016040	Vese				
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1016990	Egyéb (2)				
1017000	<b>g) egyéb szárazföldi haszonállatok</b>				0,01 *
1017010	Izom				
1017020	Zsír				
1017030	Máj				
1017040	Vese				
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)				
1017990	Egyéb (2)				
1020000	<b>Tej</b>	0,01 *	0,01 *	0,002 *	0,005 *
1020010	Szarvasmarha				
1020020	Juh				
1020030	Kecske				
1020040	Ló				
1020990	Egyéb (2)				
1030000	<b>Madártojás</b>	0,05 *	0,01 *	<b>0,01 *</b>	0,01 *
1030010	Csirke				
1030020	Kacsa				

1030030	Liba				
1030040	Fürj				
1030990	Egyéb (2)				
1040000	<b>Méz és egyéb méhészeti termékek (7)</b>	0,05 *	<b>0,05 *</b>	0,05 *	<b>0,05 *</b>
1050000	<b>Kétéltűek és hüllők</b>	0,05 *	<b>0,01 *</b>	0,01 *	0,01 *
1060000	<b>Szárazföldi gerinctelen állatok</b>	0,05 *	<b>0,01 *</b>	0,01 *	0,01 *
1070000	<b>Vadon élő szárazföldi gerincesek</b>	0,05 *	<b>0,01 *</b>	0,01 *	0,01 *
1100000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERI ÉS ÉDESVÍZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)</b>				
1200000	<b>KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)</b>				
1300000	<b>FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)</b>				

\* Az analitikai kimutathatóság határa.

(<sup>e</sup>) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

### **Brómxinil és sói, brómxinilben kifejezve**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy az analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2016. október 29-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

### **0700000 KOMLÓ**

#### **Epoxikonazol (F)**

(F) = zsírban oldódó”

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/129 RENDELETE**

(2023. január 18.)

**a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található azoxistrobin, proszulfokarb, szedaxán és valifenalát megengedett szermaradék-határértékei tekintetében történő módosításáról**

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről, valamint a 91/414/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésének a) pontjára,

mivel:

- (1) Az azoxistrobin, a proszulfokarb, a szedaxán és a valifenalát tekintetében alkalmazandó szermaradék-határértékeket (a továbbiakban: MRL-ek) a 396/2005/EK rendelet II. melléklete állapította meg.
- (2) A Codex Alimentarius Főbizottság 2021. december 14-én új CXL-eket (Codex maximum residue limits, a Codex által meghatározott maximális szermaradék-határértékek) fogadott el a guávéban előforduló azoxistrobinra és a vöröshagymában, salottában/mogyoróhagymában, paradicsomban és padlizsánban/tojásgyümölcsben található valifenalátra vonatkozóan <sup>(2)</sup>.
- (3) A 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(3)</sup> 5. cikkének (3) bekezdése szerint amennyiben léteznek nemzetközi szabványok, vagy a közeljövőben ilyen szabványokat vezetnek be, az élelmiszerjogi rendelkezések előkészítése vagy kiigazítása során tekintettel kell lenni e szabványok rendelkezéseire, kivéve, ha a szabványok vagy azok vonatkozó részei nem tekinthetők az élelmiszerjog törvényes céljainak megvalósítására alkalmas, illetve az ilyen célok megvalósítását hatékonyan szolgáló eszközöknek, vagy tudományos okok szólnak figyelembevételük ellen, vagy ha az említett szabványok figyelembevétele az Unióban megfelelőnek minősített védelemtől eltérő mértékű védelmet eredményezne. Ezenfelül az említett rendelet 13. cikkének e) pontja értelmében az Unió elősegíti a nemzetközi műszaki szabványok és az élelmiszerjog összhangjának megteremtését, eközben gondoskodva arról, hogy az Unió területén érvényes, magas szintű védelem szintje ne csökkenhessen.
- (4) Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a továbbiakban: Hatóság) megvizsgálta a guávéban előforduló azoxistrobinra és a vöröshagymában, salottában/mogyoróhagymában, paradicsomban és padlizsánban/tojásgyümölcsben található valifenalátra vonatkozóan javasolt CXL-eket, és arra a következtetésre jutott, hogy azok biztonságosak az uniós fogyasztókra nézve <sup>(4)</sup>. Az Unió nem fogalmazott meg fenntartást <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup> a peszticid-szermaradékok Codex-bizottsága felé a javasolt CXL-ekkel kapcsolatban.
- (5) Ezért helyénvaló ezeket a CXL-eket MRL-ekként felvenni a 396/2005/EK rendeletbe. A paradicsomban előforduló valifenalát tekintetében javasolt CXL értékelésének keretében elegendő számú szermaradék-vizsgálatot nyújtottak be, és a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy ezek az adatok elegendőek a vizsgálat tárgyát képező felhasználások szempontjából. Ezért helyénvaló törölni a 396/2005/EK rendelet további adatok szükségére utaló vonatkozó lábjegyzetét.

<sup>(1)</sup> HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

<sup>(2)</sup> Jelentés a Codex Alimentarius Főbizottság 44. üléséről (REP21/CAC) [https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-44%252FFINAL%252520REPORT%252FRep21\\_CACe.pdf](https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-44%252FFINAL%252520REPORT%252FRep21_CACe.pdf).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 178/2002/EK rendelete (2002. január 28.) az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszer-biztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról (HL L 31., 2002.2.1., 1. o.).

<sup>(4)</sup> Scientific support for preparing an EU position for the 52nd Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) (Tudományos alátámasztó munka a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának (CCPR) 52. ülésén képviselendő uniós álláspont előkészítéséhez). EFSA Journal 2021;19(8):6766.

<sup>(5)</sup> Az Európai Unió megjegyzései a Codex CX/PR 21/52/5(REV) dokumentumhoz: [https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-52%252FCRDs%252Fpr52\\_CRD22x.pdf](https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-52%252FCRDs%252Fpr52_CRD22x.pdf).

<sup>(6)</sup> Jelentés a peszticid-szermaradékok Codex-bizottságának 52. üléséről (REP21/PR): [https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-52%252520REPORT%252520FINAL%252520REPORT%252520REP21\\_PR52e.pdf](https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-52%252520REPORT%252520FINAL%252520REPORT%252520REP21_PR52e.pdf).

- (6) Az azoxistrobin tekintetében a 396/2005/EK rendelet 6. cikke (1) bekezdése szerint kérelmet nyújtottak be a repcemagra és a lenmagra érvényben lévő MRL-ek módosítása iránt. A proszulfokarb esetében a fűszernövényekre és az ehető virágokra vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet. A szedaxán esetében pedig a burgonyára vonatkozóan nyújtottak be ilyen kérelmet.
- (7) A 396/2005/EK rendelet 8. cikkének megfelelően az érintett tagállamok értékelték a fent említett kérelmeket, és az értékelő jelentéseket továbbították a Bizottsághoz.
- (8) A Hatóság megvizsgálta a kérelmeket és az értékelő jelentéseket, különös tekintettel a fogyasztókat és adott esetben az állatokat érintő kockázatokra, és a javasolt MRL-ekről indokolással ellátott véleményeket (\*) adott ki. Ezeket a véleményeket továbbította a kérelmezők, a Bizottság és a tagállamok felé, és hozzáférhetővé tette őket a nyilvánosság számára.
- (9) A lenmagban előforduló azoxistrobin tekintetében a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a benyújtott adatok nem elégségesek ahhoz, hogy a jelenlegi MRL-t módosítani lehessen. Ezért az említett MRL-t nem indokolt módosítani.
- (10) Ami a kérelmező által az azoxistrobin, a proszulfokarb és a szedaxán tekintetében kért többi MRL-módosítást illeti, a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy a benyújtott adatok teljességére vonatkozó valamennyi követelmény teljesült, és a kérelmezők által kért MRL-módosítások – 27 specifikus európai fogyasztói csoport fogyasztói expozíciójának vizsgálata alapján – a fogyasztók biztonsága szempontjából elfogadhatók. E következtetését a Hatóság az anyagok toxikológiai tulajdonságaira vonatkozó legfrissebb adatok figyelembevételével vonta le. Sem az említett anyagokat esetlegesen tartalmazó valamennyi élelmiszer fogyasztásából következő, hosszú távú expozíció, sem az adott termékek fokozott fogyasztásából következő, rövid távú expozíció esetében nem merült fel a megengedhető napi bevétel vagy az akut referenciadózis túllépésének kockázata.
- (11) A fűszernövényekben és az ehető virágokban előforduló proszulfokarb tekintetében a Hatóság a proszulfokarb tekintetében érvényben lévő MRL-eknek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálata (8) keretében korábban megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Ezért a 777/2013/EU bizottsági rendelet (9) további maradékanyag-adatokat kért a szóban forgó termékekben lévő hatóanyag 0,05 mg/kg-os ideiglenes MRL-jének megerősítéséhez. A fűszernövényekben és ehető virágokban előforduló proszulfokarbra vonatkozó MRL-ek módosítását kérő új kérelem keretében új felhasználásokat és új szermaradék-vizsgálatokat nyújtottak be, és a Hatóság arra a következtetésre jutott, hogy ezek az adatok elegendőek a vizsgálat tárgyát képező felhasználások szempontjából és egy új, magasabb MRL alátámasztásához. Ezért helyénvaló módosítani az MRL-t és törölni a 396/2005/EK rendelet további adatok szükségére utaló vonatkozó lábjegyzetét.
- (12) A Hatóság tudományos jelentése és indokolással ellátott véleményei és következtetései alapján és a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében felsorolt lényeges tényezőket figyelembe véve az MRL-ek javasolt módosításai megfelelnek a 396/2005/EK rendelet 14. cikke (2) bekezdésében foglalt követelményeknek.
- (13) A 396/2005/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

(7) Az EFSA tudományos jelentéseinek internetes elérhetősége: <http://www.efsa.europa.eu>:  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for azoxystrobin in rapeseeds and linseeds. (Indokolással ellátott vélemény az azoxistrobinra a repcemag és a lenmag vonatkozásában megállapított jelenlegi MRL-ek módosításáról). EFSA Journal 2022;20(1):7051.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue levels for prosulfocarb in herbs and edible flowers (Indokolással ellátott vélemény a proszulfokarbra a fűszernövények és ehető virágok vonatkozásában megállapított jelenlegi MRL-ek módosításáról). EFSA Journal 2022;20(5):7334.  
Reasoned opinion on the modification of the existing maximum residue level for sedaxane in potatoes (Indokolással ellátott vélemény a szedaxánra a burgonya vonatkozásában megállapított jelenlegi MRL módosításáról). EFSA Journal 2022;20(6):7371.

(8) Az EFSA tudományos jelentéseinek internetes elérhetősége: <http://www.efsa.europa.eu>:  
Indoklással ellátott vélemény: Review of the existing maximum residue levels (MRLs) for prosulfocarb according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005 (Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: A proszulfokarb meglévő maradékanyag-határértékeinek a 396/2005/EK rendelet 12. cikke szerinti felülvizsgálata). EFSA Journal 2011; 9(8):2346.

(9) A Bizottság 777/2013/EU rendelete (2013. augusztus 12.) a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II., III. és V. mellékletének az egyes termékekben, illetve azok felületén található klodinafop, klomazon, diuron, etalfuralin, ioxinil, iprovalikarb, malein-hidrazid, mepanipirim, metkonazol, proszulfokarb és tepraloxidim megengedett szermaradék-határértéke tekintetében történő módosításáról (HL L 221., 2013.8.17., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

A 396/2005/EK rendelet II. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2023. február 26-tól kell alkalmazni valamennyi javasolt MRL tekintetében.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

## MELLÉKLET

A 396/2005/EK rendelet II. mellékletében az azoxistrobinra, a proszulfokarbra, a szedaxánra és a valifenalátra vonatkozó oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„Növényvédőszer-maradékok és megengedett szermaradék-határértékek (mg/kg)

Kódszám	Olyan csoportok és egyedi termékek, amelyekre MRL-ek alkalmazandók (*)	Azoxistrobin	Proszulfokarb	Szedaxán (izomerek összesen)	Valifenalát (B) (A)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
010000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT GYÜMÖLCS; FÁN TERMŐ HÉJAS GYÜMÖLCSŰEK</b>			0,01 *	
011000	<b>Citrusfélék</b>	15	0,01 *		0,01 *
0110010	Grapefruitfélék				
0110020	Narancs				
0110030	Citrom				
0110040	Zöld citrom/lime				
0110050	Mandarin				
0110990	Egyéb (2)				
012000	<b>Fán termő héjas gyümölcsűek</b>		0,02 *		0,01 *
0120010	Mandula	0,01			
0120020	Paradió/brazil dió	0,01			
0120030	Kesu/kesudió	0,01			
0120040	Gesztenye	0,01			
0120050	Kókuszdió	0,01			
0120060	Mogyoró	0,01			
0120070	Ausztráliai mogyoró/makadám-dió	0,01			
0120080	Pekándió	0,01			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0120090	Fenyőmag	0,01			
0120100	Pisztácia	1			
0120110	Dió	0,01			
0120990	Egyéb (2)	0,01			
0130000	<b>Almatermésűek</b>	0,01 *	0,01 *		0,01 *
0130010	Alma				
0130020	Körte				
0130030	Birsalma				
0130040	Naspolya				
0130050	Japán naspolya				
0130990	Egyéb (2)				
0140000	<b>Csonthéjasok</b>	2	0,01 *		0,01 *
0140010	Sárgabarack/kajszi				
0140020	Cseresznye				
0140030	Őszibarack				
0140040	Szilva				
0140990	Egyéb (2)				
0150000	<b>Bogyósgyümölcsűek</b>				
0151000	<b>a) Szőlő</b>	3	0,01 *		1
0151010	Csemegeaszőlő				
0151020	Borszőlő				
0152000	<b>b) Szamóca</b>	10	0,05(+)		0,01 *
0153000	<b>c) Vesszőn termő bogyósgyümölcsűek</b>	5	0,01 *		0,01 *
0153010	Feketeszeder				
0153020	Hamvas szeder				
0153030	Málna (piros és sárga)				
0153990	Egyéb (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0154000	<b>d) Egyéb bogyósgyümölcsűek</b>		0,01 *		0,01 *
0154010	Fürtös áfonya	5			
0154020	Tőzegáfonya	0,5			
0154030	Ribiszke (fekete, piros és fehér)	5			
0154040	Köszméte/egres (zöld, piros és sárga)	5			
0154050	Csipkebogyó	5			
0154060	Faeper (fekete és fehér)	5			
0154070	Azarólgalagonya/franciagalagonya	5			
0154080	Fekete bodza	5			
0154990	Egyéb (2)	5			
0160000	<b>Egyéb gyümölcsök</b>		0,01 *		0,01 *
0161000	<b>a) ehető héjúak</b>				
0161010	Datolya	0,01 *			
0161020	Füge	0,01 *			
0161030	Étkezési olajbogyó	0,01 *			
0161040	Kumkvat/japán törpemandarin	0,01 *			
0161050	Karambola/uborkafa	0,1			
0161060	Kakiszilva/datolyaszilva	0,01 *			
0161070	Jávai szilva/dzsambolán	0,01 *			
0161990	Egyéb (2)	0,01 *			
0162000	<b>b) kisebbek, nem ehető héjúak</b>				
0162010	Kivi (zöld, piros, sárga)	0,01 *			
0162020	Licsiszilva/kínai ikerszilva	0,01 *			
0162030	Passiógyümölcs/marakuja	4			
0162040	Töviskörte/fügekaktusz	0,3			
0162050	Csillagalma	0,01 *			
0162060	Amerikai datolyaszilva/virginiai szilva	0,01 *			
0162990	Egyéb (2)	0,01 *			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0163000	<b>c) nagyobbak, nem ehető héjúak</b>				
0163010	Avokádó	0,01 *			
0163020	Banán	2			
0163030	Mangó	4			
0163040	Papája	0,3			
0163050	Gránátalma	0,01 *			
0163060	Csirimojó/krémalma	0,01 *			
0163070	Guáva/guajava	<b>0,2</b>			
0163080	Ananász	0,01 *			
0163090	Kenyérgyümölcs	0,01 *			
0163100	Durián	0,01 *			
0163110	Tüskés annóna	0,01 *			
0163990	Egyéb (2)	0,01 *			
0200000	<b>FRISS ÉS FAGYASZTOTT ZÖLDSÉGEK</b>				
0210000	<b>Gyökér- és gyökgumós zöldségek</b>				0,01 *
0211000	<b>a) burgonya</b>	7	0,01 *	<b>0,15</b>	
0212000	<b>b) trópusi gyökér- és gumós zöldségek</b>	1	0,01 *	0,01 *	
0212010	Kasszava gyökér/manióka				
0212020	Édesburgonya/batáta				
0212030	Jamszgyökér				
0212040	Nyílgyökér				
0212990	Egyéb (2)				
0213000	<b>c) egyéb gyökér- és gyökgumós zöldségek, a cukorrépa kivételével</b>			0,01 *	
0213010	Cékla	1	0,01 *		
0213020	Sárgarépa	1	1(+)		
0213030	Gumós zeller	1	0,08(+)		
0213040	Torma	1	0,08(+)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0213050	Csicsóka	1	0,01 *		
0213060	Pasztinák/paszternák	1	0,08(+)		
0213070	Petrezselyemgyökér	1	0,08(+)		
0213080	Retek	1,5	0,01 *		
0213090	Bakszakáll	1	0,08(+)		
0213100	Karórépa	1	0,01 *		
0213110	Tarlórépa	1	0,01 *		
0213990	Egyéb (2)	1	0,01 *		
0220000	<b>Hagymafélék</b>	10		0,01 *	
0220010	Fokhagyma		0,01 *		0,01 *
0220020	Vöröshagyma		0,03		<b>0,5</b>
0220030	Salotta/mogyoróhagyma		0,03		<b>0,5</b>
0220040	Újhagyma/zöldhagyma és téli sarjadékhagyma		0,02		0,01 *
0220990	Egyéb (2)		0,01 *		0,01 *
0230000	<b>Termésükért termesztett zöldségek</b>		0,01 *	0,01 *	
0231000	<b>a) burgonyafélék és mályvafélék</b>	3			
0231010	Paradicsom				<b>0,4</b>
0231020	Étkezési paprika				0,01 *
0231030	Padlizsán/tojásgyümölcs				<b>0,4</b>
0231040	Okra/bámia				0,01 *
0231990	Egyéb (2)				0,01 *
0232000	<b>b) kabakosok – ehető héjúak</b>	1			0,01 *
0232010	Uborka				
0232020	Apró uborka				
0232030	Cukkini				
0232990	Egyéb (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0233000	<b>c) kabakosok – nem ehető héjúak</b>	1			0,01 *
0233010	Dinnye				
0233020	Sütőtök				
0233030	Görögdinnye				
0233990	Egyéb (2)				
0234000	<b>d) csemegekukorica</b>	0,01 *			0,01 *
0239000	<b>e) egyéb termésükért termesztett zöldségek</b>	0,01 *			0,01 *
0240000	<b>Káposztafélék (nem tartalmazza a káposztafélék gyökereit és kis levelű terményeit)</b>		0,01 *	0,01 *	0,01 *
0241000	<b>a) virágukért termesztett káposztafélék</b>	5			
0241010	Brokkoli				
0241020	Karfiol				
0241990	Egyéb (2)				
0242000	<b>b) fejképző káposztafélék</b>	5			
0242010	Kelbimbó				
0242020	Fejeskáposzta				
0242990	Egyéb (2)				
0243000	<b>c) leveles káposzta</b>	6			
0243010	Kínai kel/pekingi káposzta/pe-tsai				
0243020	Kel				
0243990	Egyéb (2)				
0244000	<b>d) karalábé</b>	5			
0250000	<b>Levélzöldségek, fűszernövények és ehető virágok</b>				
0251000	<b>a) saláta és egyéb salátafélék</b>	10	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0251010	Galambbegysaláta				
0251020	Fejessaláta-félék				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0251030	Endívia/széles levelű batáviai endívia				
0251040	Kerti zsáza/közönséges borbálfű, valamint egyéb csírák és hajtások				
0251050	Közönséges borbálfű/szárzaföldi zsáza				
0251060	Borsmustár/rukkola				
0251070	Vörös mustár				
0251080	Kis levelű termények (a Brassica fajok is)				
0251990	Egyéb (2)				
0252000	<b>b) spenót és hasonló levelek</b>	15	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0252010	Spenótfélék				
0252020	Kövér porcsin				
0252030	Mangold				
0252990	Egyéb (2)				
0253000	<b>c) szőlőlevél és hasonló fajták</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0254000	<b>d) vízitorma</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0255000	<b>e) cikóriasaláta</b>	0,3	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0256000	<b>f) fűszernövények és ehető virágok</b>	70	<b>20</b>	0,02 *	0,02 *
0256010	Turbolya				
0256020	Metélőhagyma				
0256030	Zellerlevél				
0256040	Petrezselyemlevél/metélőpetrezselyem				
0256050	Zsálya				
0256060	Rozmaring				
0256070	Kakukkfű				
0256080	Bazsalikom, valamint ehető virágok				
0256090	Babérlevél				
0256100	Tárkony				
0256990	Egyéb (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0260000	<b>Hüvelyes zöldségek</b>	3	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0260010	Bab (hüvelyben)				
0260020	Bab (hüvely nélkül)				
0260030	Borsó (hüvelyben)				
0260040	Borsó (hüvely nélkül)				
0260050	Lencse				
0260990	Egyéb (2)				
0270000	<b>Szárúért termesztett zöldségek</b>			0,01 *	0,01 *
0270010	Spárga	0,01 *	0,01 *		
0270020	Kardonna/szúrós articsóka	15	0,01 *		
0270030	Szárzeller	15	1,5(+)		
0270040	Olasz édeskömény	10	0,01 *		
0270050	Articsóka	5	0,01 *		
0270060	Póréhagyma	10	0,01 *		
0270070	Rebarbara	0,6	0,01 *		
0270080	Bambuszrügy	0,01 *	0,01 *		
0270090	Pálmafa csúcsrügy	0,01 *	0,01 *		
0270990	Egyéb (2)	0,01 *	0,01 *		
0280000	<b>Gombák, mohák és zuzmók</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0280010	Termesztett gomba				
0280020	Vadgomba				
0280990	Moha és zuzmó				
0290000	<b>Algák és prokarióta szervezetek</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0300000	<b>HÜVELYESEK</b>	0,15	0,01 *	0,01 *	0,01 *
0300010	Bab				
0300020	Lencse				
0300030	Borsó				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0300040	Csillagfürt/farkasbab				
0300990	Egyéb (2)				
0400000	<b>OLAJOS MAGVAK ÉS OLAJTARTALMÚ GYÜMÖLCSÖK</b>		0,02 *	0,01 *	0,01 *
0401000	<b>Olajos magvak</b>				
0401010	Lenmag	0,4			
0401020	Földimogyoró/amerikai mogyoró	0,2			
0401030	Mák	0,5			
0401040	Szezámmag	0,01 *			
0401050	Napraforgómag	0,5			
0401060	Repcemag	<b>0,7</b>			
0401070	Szójabab	0,5			
0401080	Mustármag	0,5			
0401090	Gyapotmag	0,7			
0401100	Tökmag	0,01 *			
0401110	Pórsáfránymag	0,4			
0401120	Borágó magja	0,4			
0401130	Gomborkamag	0,5			
0401140	Kendermag	0,01 *			
0401150	Ricinusbab	0,01 *			
0401990	Egyéb (2)	0,01 *			
0402000	<b>Olajtartalmú gyümölcsök</b>				
0402010	Olajbogyó olajkinyerésre	0,01 *			
0402020	Olajpálma magja	0,01 *			
0402030	Afrikai olajpálma gyümölcs	0,03			
0402040	Kapok	0,01 *			
0402990	Egyéb (2)	0,01 *			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0500000	<b>GABONAFÉLÉK</b>		0,01 *	0,01 *	0,01 *
0500010	Árpa	1,5			
0500020	Hajdina és egyéb álgabonafélék	0,01 *			
0500030	Kukorica	0,02			
0500040	Köles	0,01 *			
0500050	Zab	1,5			
0500060	Rizs	5			
0500070	Rozs	0,5			
0500080	Cirok	10			
0500090	Búza	0,5			
0500990	Egyéb (2)	0,01 *			
0600000	<b>KÁVÉ, TEA, GYÓGYNÖVÉNYTEA, KAKAÓ ÉS SZENTJÁNOSKENYÉR</b>			0,05 *	0,05 *
0610000	<b>Tea</b>	0,05 *	0,05 *		
0620000	<b>Kávésbab</b>	0,03	0,05 *		
0630000	<b>Gyógyteafőzet a következőből:</b>				
0631000	<b>a) virág</b>	60	2		
0631010	Kamilla				
0631020	Rozella/szudáni hibiszkusz				
0631030	Rózsa				
0631040	Jázminvirág/fehér jázmin				
0631050	Kislevelű hárs				
0631990	Egyéb (2)				
0632000	<b>b) levelek és fűszernövények</b>	60	2		
0632010	Kerti szamóca				
0632020	Vörös fokföldirekettye/rooibos				
0632030	Maté				
0632990	Egyéb (2)				

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0633000	<b>c) gyökér</b>	0,3	0,05 *		
0633010	Macskagyökér				
0633020	Ginszeng				
0633990	Egyéb (2)				
0639000	<b>d) a növény bármely más részei</b>	0,05 *	0,05 *		
0640000	<b>Kakaóbab</b>	0,05 *	0,05 *		
0650000	<b>Szentjánoskenyér</b>	0,05 *	0,05 *		
0700000	<b>KOMLÓ</b>	30	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0800000	<b>FŰSZEREK</b>				
0810000	<b>Mag</b>	0,3	0,3(+)	0,05 *	0,05 *
0810010	Ánizsmag		(+)		
0810020	Fekete kömény		(+)		
0810030	Zeller		(+)		
0810040	Koriander/kerti koriander		(+)		
0810050	Kömény		(+)		
0810060	Kapor		(+)		
0810070	Édeskömény		(+)		
0810080	Görögszéna/lepkeszeg		(+)		
0810090	Szerecsendió		(+)		
0810990	Egyéb (2)		(+)		
0820000	<b>Termés</b>	0,3	0,3(+)	0,05 *	0,05 *
0820010	Szegfűbors		(+)		
0820020	Szecsúáni bors		(+)		
0820030	Kömény		(+)		
0820040	Kardamom		(+)		
0820050	Borókabogyó		(+)		
0820060	Borsfélék (fekete, zöld és fehér)		(+)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
0820070	Vanília		(+)		
0820080	Tamarinduszgyümölcs		(+)		
0820990	Egyéb (2)		(+)		
0830000	<b>Kéreg</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0830010	Fahéj				
0830990	Egyéb (2)				
0840000	<b>Gyökér és rizóma</b>				
0840010	Édesgyökér	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0840020	Gyömbér (10)				
0840030	Kurkuma/indiai sáfrány	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0840040	Torma (11)				
0840990	Egyéb (2)	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0850000	<b>Bimbó</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0850010	Szegfűszeg				
0850020	Kapribogyó				
0850990	Egyéb (2)				
0860000	<b>Virágbibe</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0860010	Sáfrány				
0860990	Egyéb (2)				
0870000	<b>Magköpeny</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
0870010	Szerecsendió-virág/mácsisz				
0870990	Egyéb (2)				
0900000	<b>CUKORTERMŐ NÖVÉNYEK</b>		0,01 *	0,01 *	0,01 *
0900010	Cukorrépagyökér	5			
0900020	Cukornád	0,05			
0900030	Cikóriagyökér	0,09			
0900990	Egyéb (2)	0,01 *			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1000000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – SZÁRAZFÖLDI ÁLLATOK</b>				
1010000	<b>Áruk a következő állatokból</b>		0,01 *	0,01 *	0,03 *
1011000	<b>a) sertés</b>				
1011010	Izom	0,01 *(+)			
1011020	Zsír	0,05(+)			
1011030	Máj	0,07(+)			
1011040	Vese	0,07(+)			
1011050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07(+)			
1011990	Egyéb (2)	0,01 *(+)			
1012000	<b>b) szarvasmarha</b>				
1012010	Izom	0,01 *(+)			
1012020	Zsír	0,05(+)			
1012030	Máj	0,07(+)			
1012040	Vese	0,07(+)			
1012050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07(+)			
1012990	Egyéb (2)	0,01 *(+)			
1013000	<b>c) juh</b>				
1013010	Izom	0,01 *(+)			
1013020	Zsír	0,05(+)			
1013030	Máj	0,07(+)			
1013040	Vese	0,07(+)			
1013050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07(+)			
1013990	Egyéb (2)	0,01 *(+)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1014000	<b>d) kecske</b>				
1014010	Izom	0,01 *(+)			
1014020	Zsír	0,05(+)			
1014030	Máj	0,07(+)			
1014040	Vese	0,07(+)			
1014050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07(+)			
1014990	Egyéb (2)	0,01 *(+)			
1015000	<b>e) lófélék</b>				
1015010	Izom	0,01 *			
1015020	Zsír	0,05			
1015030	Máj	0,07			
1015040	Vese	0,07			
1015050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07			
1015990	Egyéb (2)	0,01 *			
1016000	<b>f) baromfi</b>	0,01 *(+)			
1016010	Izom	(+)			
1016020	Zsír	(+)			
1016030	Máj	(+)			
1016040	Vese	(+)			
1016050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	(+)			
1016990	Egyéb (2)	(+)			
1017000	<b>g) egyéb szárazföldi haszonállatok</b>				
1017010	Izom	0,01 *			
1017020	Zsír	0,05			
1017030	Máj	0,07			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1017040	Vese	0,07			
1017050	Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)	0,07			
1017990	Egyéb (2)	0,01 *			
1020000	<b>Tej</b>	0,01 *(+)	0,01 *	0,01 *	0,03 *
1020010	Szarvasmarha	(+)			
1020020	Juh	(+)			
1020030	Kecske	(+)			
1020040	Ló	(+)			
1020990	Egyéb (2)	(+)			
1030000	<b>Madártojás</b>	0,01 *(+)	0,01 *	0,01 *	0,03 *
1030010	Csirke	(+)			
1030020	Kacsa	(+)			
1030030	Liba	(+)			
1030040	Fürj	(+)			
1030990	Egyéb (2)	(+)			
1040000	<b>Méz és egyéb méhészeti termékek (7)</b>	0,05 *	0,05 *	0,05 *	0,05 *
1050000	<b>Kétféltűek és hüllők</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,03 *
1060000	<b>Szárazföldi gerinctelen állatok</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,03 *
1070000	<b>Vadon élő szárazföldi gerincesek</b>	0,01 *	0,01 *	0,01 *	0,03 *
1100000	<b>ÁLLATI EREDETŰ TERMÉKEK – HALAK, HALTERMÉKEK ÉS EGYÉB TENGERSÍVÍZI ÉLELMISZERIPARI TERMÉKEK (8)</b>				
1200000	<b>KIZÁRÓLAG ÁLLATI TAKARMÁNY-ELŐÁLLÍTÁSBAN HASZNÁLT NÖVÉNYI TERMÉKEK VAGY EZEK RÉSZEI (8)</b>				
1300000	<b>FELDOLGOZOTT ÉLELMISZEREK (9)</b>				

\* Az analitikai kimutathatóság alsó határát mutatja.

(<sup>e</sup>) Azon növényi és állati eredetű termékek teljes listája, amelyekre MRL-ek vonatkoznak, az I. mellékletben található.

## **Azoxistrobin**

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a metabolitok toxicitásával kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információkat, amennyiben azokat 2024. augusztus 5-ig benyújtják, vagy az információk benyújtásának elmaradása esetén azok hiányát.

**1011000 a) sertés**

**1011010 Izom**

**1011020 Zsír**

**1011030 Máj**

**1011040 Vese**

**1011050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

**1011990 Egyéb (2)**

**1012000 b) szarvasmarha**

**1012010 Izom**

**1012020 Zsír**

**1012030 Máj**

**1012040 Vese**

**1012050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

**1012990 Egyéb (2)**

**1013000 c) juh**

**1013010 Izom**

**1013020 Zsír**

**1013030 Máj**

**1013040 Vese**

**1013050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

**1013990 Egyéb (2)**

**1014000 d) kecske**

**1014010 Izom**

**1014020 Zsír**

**1014030 Máj**

**1014040 Vese**

**1014050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

**1014990 Egyéb (2)**

**1016000 f) baromfi**

**1016010 Izom**

**1016020 Zsír**

**1016030 Máj**

**1016040 Vese**

**1016050 Ehető belsőség (a máj és a vese kivételével)**

**1016990 Egyéb (2)**

**1020000 Tej**

**1020010 Szarvasmarha**

**1020020 Juh**

**1020030 Kecske**

**1020040 Ló**

**1020990 Egyéb (2)**

---

1030000 Madártojás  
1030010 Csirke  
1030020 Kacsa  
1030030 Liba  
1030040 Fűrj  
1030990 Egyéb (2)

### Proszulfokarb

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy az analitikai módszerekkel kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2015. augusztus 17-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

0810000 Mag  
0810010 Anizsmag  
0810020 Fekete kömény  
0810030 Zeller  
0810040 Koriander/kerti koriander  
0810050 Kömény  
0810060 Kapor  
0810070 Édeskömény  
0810080 Görögszéna/lepkeszeg  
0810090 Szerecsendió  
0810990 Egyéb (2)  
0820000 Termés  
0820010 Szegfűbors  
0820020 Szecsuáni bors  
0820030 Kömény  
0820040 Kardamom  
0820050 Borókabogyó  
0820060 Bors-félék (fekete, zöld és fehér)  
0820070 Vanília  
0820080 Tamarind  
0820990 Egyéb (2)

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a haszonnövények anyagcseréjével kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2015. augusztus 17-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

021 3020 Sárgarépa  
021 3030 Gumós zeller  
021 3040 Torma  
021 3060 Pasztinák/paszternák  
021 3070 Petrezselyemgyökér  
021 3090 Bakszakáll  
0270030 Szárzeller

---

---

Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság megállapította, hogy a szermaradék-vizsgálatokkal kapcsolatban egyes információk nem állnak rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni az első mondatban szereplő információt, amennyiben 2015. augusztus 17-ig benyújtják, vagy az információ benyújtásának elmaradása esetén annak hiányát.

**0152000 b) Szamóca**

**Valifenalát (R) (A)**

(R) = a szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző: Valifenalát – kód: 1000000, kivéve 1040000: Valifenalát és valifenalátsav (IR5839)

(A) Az uniós referencialaboratóriumok megállapították, hogy a valifenalátsav (IR5839) referenciaszabványa kereskedelmi forgalomban nem áll rendelkezésre. Az MRL-ek felülvizsgálatakor a Bizottság figyelembe fogja venni, hogy az első mondatban említett referenciaszabvány 2023. augusztus 2-ig kereskedelmi forgalomban rendelkezésre áll-e, vagy ha az említett időpontig nem elérhető kereskedelmi forgalomban, akkor ennek a tényét.”

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/130 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2023. január 18.)****az éves teljesítményjelentés tartalmának ismertetéséről szóló (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó szabályok megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 134. cikke (14) bekezdésére és 150. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2021/2115 rendelet meghatározza a közös agrárpolitika (KAP) teljesítményorientált teljesítési modellen alapuló jogi keretét. A rendelet meghatározza a KAP által elérendő konkrét uniós célkitűzéseket. A rendelet meghatározza a beavatkozások típusait is, valamint a tagállamokra vonatkozó közös uniós követelményeket, ugyanakkor rugalmasságot biztosít a tagállamok számára a beavatkozási stratégiájuk kialakítása tekintetében, hogy figyelembe vehessék helyi körülményeiket, igényeiket és belső megállapodásaikat. Az említett rendelet előírja, hogy a tagállamok nagyobb felelősséget viselnek a tekintetben, hogy hogyan valósítják meg a KAP egyedi célkitűzéseit és érik el annak céljait, többek között azáltal, hogy biztosítják a KAP stratégiai terv számos eszköze közötti koherenciát.
- (2) Az (EU) 2021/2115 rendelet 128. cikke előírja, hogy teljesítménykeretet kell létrehozni, amely lehetővé teszi a KAP stratégiai tervek teljesítményére vonatkozó jelentéstételt, monitoringot és értékelést azok végrehajtása során, beleértve többek között a teljesítményről és a monitoringtevékenységekről szóló rendszeres jelentéstételt. Az említett rendelet 129. cikkének b) és c) pontja értelmében a teljesítménykeret célkitűzései a KAP stratégiai tervek céljainak megvalósítása terén elért haladás monitoringja, valamint a KAP stratégiai tervek beavatkozásai hatásának, eredményességének, hatékonyságának, relevanciájának és koherenciájának értékelése.
- (3) Az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke és az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> 9. cikke (3) bekezdésének b) pontja és 10. cikke szerint a teljesítménykeret alapvető elemeként a tagállamoknak éves teljesítményjelentést kell benyújtaniuk a KAP stratégiai tervük végrehajtásáról, amely a KAP stratégiai tervük teljesítése szempontjából releváns mennyiségi és minőségi információkat tartalmaz.
- (4) Annak biztosítása érdekében, hogy az éves teljesítményjelentések tartalma valóban megfeleljen az (EU) 2021/2115 rendelet 129. cikkében meghatározott teljesítménykeret célkitűzéseinek, struktúrájuknak lehetővé kell tennie a KAP egyes specifikus célkitűzéseikhez kapcsolódó teljesítmény szempontjából releváns információk, valamint az említett rendeletben meghatározott, a KAP stratégiai terv egészének végrehajtását érintő horizontális elemekkel kapcsolatos információk szolgáltatását.
- (5) Az (EU) 2021/2115 rendelet 124. cikke (3) bekezdésének a) és b) pontja és 124. cikke (4) bekezdésének b) pontja értelmében a monitoringbizottságnak meg kell vizsgálnia a KAP stratégiai terv végrehajtása terén elért előrehaladást, és véleményt kell nyilvánítania az éves teljesítményjelentésekről. Az éves teljesítményjelentésnek ezért minden minőségi és mennyiségi információt tartalmaznia kell, beleértve azokat a kérdéseket is, amelyek a KAP stratégiai terv előrehaladását és teljesítményét befolyásolják az adott pénzügyi évben, lehetővé téve ezáltal, hogy a monitoringbizottság véleményt alkothasson az éves teljesítményjelentésről.

<sup>(1)</sup> HL L 435., 2021.12.6., 1. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2116 rendelete (2021. december 2.) a közös agrárpolitika finanszírozásáról, irányításáról és monitoringjáról, valamint az 1306/2013/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 435., 2021.12.6., 187. o.).

- (6) Az (EU) 2021/2115 rendelet 136. cikke értelmében az éves teljesítményjelentéseknek kulcsfontosságú elemként kell szolgálniuk a KAP stratégiai tervek teljesítményének az éves felülvizsgálati üléseken történő vizsgálatához is. Az említett rendelet 135. cikkében említett kétéves teljesítmény-felülvizsgálat alapját az éves teljesítményjelentésekben foglalt információknak kell képezniük.
- (7) Az (EU) 2021/2115 rendelet 11. cikkének (6) bekezdése előírja, hogy a tagállamoknak az éves teljesítményjelentésekben tájékoztatniuk kell a Bizottságot azon hektárok teljes számáról, amelyekre az említett rendelet 11. cikkének (1) bekezdésében említett egyetértési megállapodás által érintett olajos magvak után ténylegesen támogatást nyújtottak.
- (8) Az (EU) 2021/2115 rendelet 137. cikke úgy rendelkezik, hogy az említett rendelet III. címe II. fejezete 3. szakaszának 2. alszakaszában meghatározott, gyapottra vonatkozó terményspecifikus támogatást nyújtó tagállamoknak 2025. február 15-ig és azt követően 2030-ig minden év február 15-ig tájékoztatniuk kell a Bizottságot a szóban forgó támogatás előző pénzügyi évben történő végrehajtásáról.
- (9) Az (EU) 2021/2115 rendelet 138. cikke úgy rendelkezik, hogy az említett rendelet 147. cikkében meghatározott átmeneti nemzeti támogatást nyújtó tagállamoknak 2025. február 15-ig és azt követően 2030-ig minden év február 15-ig tájékoztatniuk kell a Bizottságot e támogatás előző pénzügyi évi végrehajtásáról.
- (10) Ezért a tagállamoknak az éves teljesítményjelentésben meg kell adniuk az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkében meghatározott valamennyi mennyiségi és minőségi információt, valamint a 2024. és 2026. pénzügyi évre vonatkozóan az említett rendelet 135. cikkének (2) bekezdésében említett mérföldkövektől való eltérések indokolását.
- (11) A tagállamoknak ezért az éves teljesítményjelentésben meg kell adniuk az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (5) bekezdésében említett mennyiségi információkat, beleértve az éves beszámolóikban bejelentett és a megvalósított kimenetekkel kapcsolatos kiadásokat, valamint a szankciókat vagy egyéb csökkentéseket, az EMVA esetében pedig az említett rendelet 134. cikke (5) bekezdésének b) pontjában említett törölt vagy visszafizetett pénzeszközöket. Ez lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy ellenőrizze az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (5) bekezdése első albekezdésének a) pontjában említett kimenetek szempontjából releváns nettó kiadások és a tagállamok által benyújtott, az (EU) 2022/128 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(3)</sup> 32. cikkének (1) bekezdésében meghatározott, nettó kiadást tükröző éves beszámolóban bejelentett összegek közötti egyeztetés kiszámítását. Erre az (EU) 2021/2116 rendelet 54. cikkének (2) bekezdésében említett értékelések céljából van szükség.
- (12) Az (EU) 2022/1317 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(4)</sup> 2. cikkének (5) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az említett végrehajtási rendelet 1. cikkének (1) bekezdésében említett bármely eltérést alkalmazó tagállamoknak a 2024. február 15-én esedékes éves teljesítményjelentésbe bele kell foglalniuk az ilyen eltérések alkalmazásának a globális élelmezésbiztonságra, a környezetvédelemre és az éghajlatváltozás elleni küzdelemre gyakorolt hatásainak értékelését.
- (13) Ezért az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (14) bekezdése értelmében szabályokat kell megállapítani az éves teljesítményjelentések tartalmának bemutatására és e jelentések Bizottsághoz történő továbbítására vonatkozóan.
- (14) Az éves teljesítményjelentések Bizottsághoz történő benyújtásához a tagállamoknak az (EU) 2021/2289 bizottsági végrehajtási rendelet<sup>(5)</sup> 3. cikkében említett biztonságos információcserére szolgáló „SFC2021” elektronikus rendszert kell használniuk.

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2022/128 végrehajtási rendelete (2021. december 21.) az (EU) 2021/2116 európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó, a kifizető ügynökségekkel és más szervezetekkel, a pénzgazdálkodással, a záróelszámolóval, az ellenőrzésekkel, a biztosítékokkal és az átláthatósággal kapcsolatos szabályok megállapításáról (HL L 20., 2022.1.31., 131. o.).

<sup>(4)</sup> A Bizottság (EU) 2022/1317 végrehajtási rendelete (2022. július 27.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletről a földterület jó mezőgazdasági és környezeti állapotára vonatkozó 7. és 8. előírás (GAEC-előírások) alkalmazása tekintetében a 2023. igénylési évre biztosított eltérésről (HL L 199., 2022.7.28., 1. o.).

<sup>(5)</sup> A Bizottság (EU) 2021/2289 végrehajtási rendelete (2021. december 21.) az (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a KAP stratégiai tervek tartalmi ismertetése és a biztonságos adatcsererendszer tekintetében történő alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 458., 2021.12.22., 463. o.).

- (15) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a közös agrárpolitikával foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

**Az éves teljesítményjelentés tartalmának ismertetése**

A tagállamok az e rendelet mellékletében foglaltak szerint nyújtják be az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkében előírt éves teljesítményjelentés tartalmát.

2. cikk

**Az éves teljesítményjelentés benyújtása**

A tagállamok az éves teljesítményjelentést elektronikus formátumban, az (EU) 2021/2289 végrehajtási rendelet 3. cikkében előírt, „SFC2021” elnevezésű, biztonságos információcserére szolgáló elektronikus rendszeren keresztül nyújtják be.

3. cikk

**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Ursula VON DER LEYEN

## MELLÉKLET

**Az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkében említett éves teljesítményjelentés tartalmának ismertetése****1. A KAP STRATÉGIAI TERV VÉGREHAJTÁSÁNAK ÁLLAPOTÁRÓL KÉSZÜLT ÖSSZEFOGLALÓ AZ ELŐZŐ PÉNZÜGYI ÉVRE VONATKOZÓAN**

Ennek a szakasznak az (EU) 2021/2115 rendelet 143. cikke (7) bekezdésének a) pontjában említett minőségi információkat kell tartalmaznia.

**1.1. Összefoglaló a KAP stratégiai terv végrehajtásának állásáról**

Ennek az alszakasznak tartalmaznia kell a KAP stratégiai terv végrehajtása terén az előző pénzügyi év során elért eredmények összefoglalását.

Ez az alszakasz tartalmazhatja a KAP stratégiai terv előző pénzügyi évben elért teljesítményét befolyásoló fő kérdések összefoglalását is, amelyet az 1.2. alpontban kell részletesen jelenteni, beleértve az e problémák kezelése érdekében hozott intézkedéseket is.

**1.2. A KAP stratégiai terv végrehajtásának helyzete konkrét és átfogó célkitűzések szerint**

Ez az alszakasz az (EU) 2021/2115 rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett minden egyes konkrét és átfogó célkitűzés kapcsán tartalmazza a KAP stratégiai terv előző pénzügyi évben elért teljesítményét befolyásoló problémák leírását, adott esetben indokolásukkal együtt, valamint adott esetben az e problémák kezelése érdekében hozott intézkedések leírását.

Ez az alszakasz tartalmazhat magyarázatokat az eredménymutatók elért értékeinek a megfelelő mérföldkövektől való eltérésére vonatkozóan, a 2.1. alszakasz szerint szolgáltatandó információk kiegészítéseként.

**1.3. A KAP stratégiai terv végrehajtásának horizontális szempontjai**

Ez az alszakasz tartalmazza a KAP stratégiai terv végrehajtása terén az előző pénzügyi évben elért eredmények leírását, a KAP stratégiai terv előző pénzügyi évi végrehajtását érintő problémák azonosítását, valamint adott esetben az ezek kezelésére irányuló intézkedéseket a KAP stratégiai terv végrehajtása és teljesítménye szempontjából releváns irányítással, hálózatokkal és nemzeti jogalkotási vagy nem jogalkotási intézkedésekkel kapcsolatban.

Ez az alszakasz tartalmazhatja azon problémák leírását, amelyek hatással voltak a KAP stratégiai terv előző pénzügyi évi teljesítményére, és amelyek nem jelenthetők az 1.2. alszakaszban szereplő konkrét vagy átfogó célkitűzések keretében.

**1.4. A jó mezőgazdasági és környezeti állapotra vonatkozó előírásoktól való eltérés 2023-ban**

Amennyiben a tagállam alkalmazta az (EU) 2022/1317 végrehajtási rendelet 1. cikkében előírt eltérést, ennek az alszakasznak tartalmaznia kell az eltérés alkalmazásának a globális élelmezésbiztonságra, a környezet megőrzésére és az éghajlatváltozás elleni küzdelemre gyakorolt hatásainak értékelését az említett végrehajtási rendelet 2. cikkének (5) bekezdésével összhangban.

**2. MENNYISÉGI INFORMÁCIÓK, AZ EREDMÉNYMUTATÓK ÉRTÉKEINEK A MÉRFÖLDKÖVEKTŐL VALÓ ELTÉRÉSÉRE VONATKOZÓ MINŐSÉGI INFORMÁCIÓK, VALAMINT A TÉNYLEGES EGYSÉGÖSSZEGET TERVEZETT EGYSÉGÖSSZEGEKHEZ VISZONYÍTOTT TÚLLÉPÉSÉNEK INDOKOLÁSA**

Ez a szakasz tartalmazza az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (4) és (5) bekezdésében említett mennyiségi információkat. Tartalmaznia kell továbbá az említett rendelet 134. cikke (7) bekezdésének b) pontjában említett, a mérföldkövektől való eltérésekre vonatkozó minőségi információkat is.

Tartalmaznia kell az említett rendelet 134. cikkének (9) bekezdésében említett kötelező minőségi információkat. Tartalmazhatja az említett rendelet 134. cikkének (8) bekezdésében említett opcionális minőségi információkat.

Az elért eredményeket és a megvalósult kimeneteket az (EU) 2021/2290 bizottsági végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott számítási módszereknek megfelelően kell jelenteni <sup>(1)</sup>.

## 2.1. Az eredménymutatók elért értékei

Ez az alszakasz tartalmazza a KAP stratégiai tervben meghatározott egyes eredménymutatók előző pénzügyi évben elért értékét és a KAP stratégiai tervben meghatározott megfelelő éves mérföldkövtől való távolságot, adott esetben megindokolva a mérföldkövektől való eltéréseket, és adott esetben az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (7) bekezdésének b) pontjával összhangban ismertetve a meghozott intézkedéseket.

A 2025. február 15-én esedékes éves teljesítményjelentésben az említett rendelet 135. cikkének (2) bekezdésének megfelelően ennek az alszakasznak tartalmaznia kell a 2024-es pénzügyi évre vonatkozó releváns mérföldkövektől való, 35 %-ot meghaladó elmaradás indokolását is.

A 2027. február 15-én esedékes éves teljesítményjelentésben az említett rendelet 135. cikkének (2) bekezdésének megfelelően ebben a szakaszban meg kell indokolni a 2026-os pénzügyi évre vonatkozó releváns mérföldkövektől való, 25 %-ot meghaladó elmaradást is.

## 2.2. Megvalósított kimenetek – egységösszegek – kiegészítő nemzeti finanszírozás

Ez az alszakasz az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (5) bekezdésével összhangban a KAP stratégiai tervben meghatározott minden egyes egységösszegre vonatkozóan tartalmazza a megvalósított kimeneteket, a kapcsolódó kiadásokat és a tényleges egységösszegeket.

Ez az alszakasz indokolhatja a tényleges egységösszeg túllépését az említett rendelet 134. cikkének (8) bekezdésében meghatározott megfelelő tervezett egységösszeghez képest.

Ennek az alszakasznak az említett rendelet 134. cikkének (9) bekezdésében meghatározottak szerint tartalmaznia kell a tényleges egységösszegnek az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) és (8) bekezdésében említett tervezett egységösszeghez viszonyított bármely túllépésének indokolását, amennyiben a túllépés mértéke meghaladja az 50 %-ot.

A második és a harmadik bekezdés nem alkalmazandó az említett rendelet I. mellékletében kizárólag nyomonkövetésre használandóként említett kimeneti mutatókra.

### 2.2.1. A közvetlen kifizetés formájában megvalósuló beavatkozások tényleges egységösszegei

Az ebben az alszakaszban megadott információknak a következőket kell tartalmazniuk:

a) megvalósított kimenetek;

b) a megvalósított kimenetek szempontjából releváns, az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (5) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerint kiszámított kiadások (a továbbiakban: bruttó kiadások), beleértve a bruttó kiadás kiszámításának alapjául szolgáló alábbi elemeket:

- i. az (EU) 2021/2115 rendelet 17. cikkében meghatározott csökkentések és felső határok alkalmazását követően ki nem fizetett összegek;
- ii. az (EU) 2021/2116 rendelet 17. cikkében meghatározott pénzügyi fegyelmi mechanizmust követően ki nem fizetett összegek;
- iii. az (EU) 2021/2116 rendelet 45. cikke (1) bekezdésének b) pontjában, 59. cikke (1) bekezdésének d) pontjában, valamint 85. és 89. cikkében meghatározott szankciók nyomán ki nem fizetett összegek;

<sup>(1)</sup> A Bizottság (EU) 2021/2290 végrehajtási rendelete (2021. december 21.) a közös agrárpolitika keretében a tagállamok által elkészítendő stratégiai tervhez (KAP stratégiai terv) nyújtott, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) által finanszírozott támogatásra vonatkozó szabályok megállapításáról, valamint az 1305/2013/EU és az 1307/2013/EU rendelet hatályaon kívül helyezéséről szóló (EU) 2021/2115 európai parlamenti és tanácsi rendelet I. mellékletében előírt közös kimeneti mutatók és eredménymutatók számítási módszereire vonatkozó szabályok meghatározásáról (HL L 458., 2021.12.22., 486. o.)

iv. az (EU) 2022/128 végrehajtási rendelet 32. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott, a megvalósított kimenetekre vonatkozó éves elszámolásokban bejelentett kiadások (a továbbiakban: nettó kiadás);

c) az így kapott tényleges egységösszegek.

#### 2.2.2. Bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tényleges egységösszegei

Az ebben az alszakaszban megadott információknak a következőket kell tartalmazniuk:

a) megvalósított kimenetek;

b) a megvalósított kimenetek szempontjából releváns, az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (5) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerint kiszámított kiadások (a továbbiakban: bruttó kiadások), beleértve a bruttó kiadás kiszámításának alapjául szolgáló alábbi elemeket:

i. adott esetben az (EU) 2021/2115 rendelet 52. cikkének (2) bekezdésében és 68. cikkének (3) bekezdésében említett, a forgalmazott termékek értékéből való részesedésen alapuló pénzügyi támogatás korlátozása miatt ki nem fizetett összegek;

ii. az (EU) 2021/2116 rendelet 45. cikke (1) bekezdésének b) pontjában és 59. cikke (1) bekezdésének d) pontjában meghatározott szankciók nyomán ki nem fizetett összegek;

iii. az (EU) 2022/128 végrehajtási rendelet 32. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott, a megvalósított kimenetekre vonatkozó éves elszámolásokban bejelentett kiadások (a továbbiakban: nettó kiadás);

c) az így kapott tényleges egységösszegek.

#### 2.2.3. A vidékfejlesztési beavatkozások tényleges egységösszegei

Az ebben az alszakaszban megadott információknak a következőket kell tartalmazniuk:

a) megvalósított kimenetek, kivéve a kizárólag kiegészítő nemzeti finanszírozásból származó kimeneteket;

b) a megvalósított kimenetek szempontjából releváns, az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikke (5) bekezdése első albekezdésének b) pontja szerint kiszámított kiadások (a továbbiakban: bruttó kiadások), beleértve a bruttó kiadás kiszámításának alapjául szolgáló alábbi elemeket:

i. az (EU) 2021/2116 rendelet 57. cikkében megállapított visszafizetett összegek;

ii. az (EU) 2021/2116 rendelet 45. cikke (2) bekezdésének b) pontjában, 59. cikke (1) bekezdésének d) pontjában, valamint 85. és 89. cikkében meghatározott szankciók nyomán ki nem fizetett összegek;

iii. az (EU) 2022/128 végrehajtási rendelet 32. cikke (1) bekezdésének c) pontjában meghatározott, a megvalósult kimenetekre vonatkozó éves elszámolásokban bejelentett kiadások (nettó kiadás);

iv. összes közkiadás a nemzeti finanszírozás nélkül;

c) az így kapott tényleges egységösszegek.

#### 2.2.4. Kiegészítő nemzeti finanszírozás

A kizárólag kiegészítő nemzeti finanszírozás révén elért megvalósított kimeneteket beavatkozásonként kell jelenteni.

Az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (11) bekezdésében és 115. cikke (5) bekezdésének a) és d) pontjában említett nemzeti pénzügyi támogatást és kiegészítő nemzeti finanszírozást beavatkozásonként kell jelenteni.

### 2.3. Megvalósított kimenetek – összesített értékek

Ez az alszakasz tartalmazza az (EU) 2021/2290 végrehajtási rendelet mellékletében meghatározott számítási módszerekkel összhangban jelentett kimeneti mutatók összesített értékeit.

2.3.1. A kimeneti mutatók összesített értéke beavatkozásonként és mértékegységenként

2.3.2. A kimeneti mutatók összesített értéke beavatkozástípusonként és mértékegységenként

2.3.3. A kimeneti mutatók egyéb összesített értékei

#### 2.4. A referenciaösszegek kiegészítő egységösszegei

Ha a tagállamok úgy döntenek, hogy élnek az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (6) bekezdésében meghatározott lehetőséggel, ez az alszakasz minden egyes érintett beavatkozásra vonatkozóan tartalmazza az említett rendelet 134. cikke (6) bekezdése első albekezdésének a) pontjában vagy 134. cikke (6) bekezdése első albekezdésének b) pontjában említett információkat.

#### 2.5. Pénzügyi eszközök használata a vidékfejlesztési beavatkozások során

Ez az alszakasz az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (10) bekezdésével összhangban további információkat tartalmaz a pénzügyi eszközök előző pénzügyi évben történt felhasználásáról. Ezeket a kiegészítő információkat beavatkozástípusonként kell jelenteni.

#### 2.6. Az olajos magvakra, a gyapotra és az átmeneti nemzeti támogatásra vonatkozó információk

Ez az alszakasz az (EU) 2021/2115 rendelet 11. cikkének (6) bekezdésével összhangban az olajos magvokról bejelentendő információkat tartalmazza.

Ennek az alszakasznak tartalmaznia kell a gyapotra vonatkozó terményspecifikus támogatásra vonatkozó, az (EU) 2021/2115 rendelet 137. cikkével összhangban bejelentendő információkat is, kivéve a 2024. február 15-én esedékes éves teljesítményjelentést.

Ez az alszakasz tartalmazza az (EU) 2021/2115 rendelet 138. cikkével összhangban az átmeneti nemzeti támogatásra vonatkozóan bejelentendő információkat is, amelyeket beavatkozásonként kell jelenteni, kivéve a 2024. február 15-én esedékes éves teljesítményjelentést.

### 3. AZ ÉRTÉKELÉSEK ÖSSZEFOGLALÁSA

A 2030. február 15-én esedékes utolsó éves teljesítményjelentésben ez a szakasz tartalmazza a KAP stratégiai terv végrehajtási időszakában az (EU) 2021/2115 rendelet 134. cikkének (2) bekezdésével összhangban elvégzett értékelések összefoglalását.

Az értékelést ki kell egészíteni a végrehajtási időszak alatt elvégzett értékelések jegyzékével, amely minden egyes értékelés esetében tartalmazza a következőket:

- a) cím;
  - b) a befejezés időpontja;
  - c) az (EU) 2021/2115 rendelet 6. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett egy vagy több konkrét vagy átfogó célkitűzésre mutató link;
  - d) főbb következtetések és ajánlások;
  - e) annak kifejtése, hogy a főbb ajánlásokat hogyan követték;
  - f) az értékelő jelentésre mutató link.
-

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/131 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2023. január 18.)**

**a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vám kivetéséről szóló (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet módosításáról, valamint a Kínai Népköztársaságból származó csőszerelvények és -illesztések behozatalának ellenőrzés alá helyezéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (1) bekezdésére,tekintettel az Unió Vámkodeks létrehozásáról szóló, 2013. október 9-i 952/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 56. cikke (5) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1259 bizottsági végrehajtási rendelettel <sup>(3)</sup> az Európai Bizottság végleges dömpingellenes vámot vetett ki a Kínai Népköztársaságból (a továbbiakban: Kína) és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára, kivéve az ISO DIN 13 szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytesteket és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozokat (a továbbiakban: érintett termék).
- (2) Az érintett termék elsődleges nyersanyagai a fémhulladék, a kokszt/villamos energia/gáz, a homok (az öntéshez) és a cink (a galvanizáláshoz). A gyártási eljárás első lépése a fémhulladék olvasztása. Ezt az öntési eljárás követi, amely során a folyékony fém különböző formákba öntik, majd ezeket később darabolják. A termékeket hosszadalmas temperálási folyamatnak kell alávetni annak érdekében, hogy a megfelelő képlékenységet biztosítsák olyan területeken történő felhasználáshoz, ahol például lökés- és rezgésállóság szükséges, továbbá ahol a termékeknek gyors hőmérséklet-változást kell kibírniuk. Ezt követően a szerelvények galvanizálhatók. Ezt követően sor kerül a gyártás végső lépéseire, beleértve a menetvágást és más megmunkálást is.
- (3) Az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet értelmében a B336 TARIC-kiegészítő kód alá tartozó <sup>(4)</sup> Jinan Meide Casting Co., Ltd (a továbbiakban: Jinan Meide) kínai exportáló gyártóra az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések vonatkoznak.
- (4) 2021 és 2022 folyamán a hasonló termék uniós gazdasági ágazata információkat nyújtott be a Bizottságnak az Odlewnia Zawiercie S.A., a hasonló termék lengyelországi gyártójának a Meide Group Co., Ltd. (a továbbiakban: Meide csoport), egy Kínában letelepedett vállalat általi felvásárlásáról.

<sup>(1)</sup> HL L 176., 2016.6.30., 21. o.

<sup>(2)</sup> HL L 269., 2013.10.10., 1. o.

<sup>(3)</sup> A Bizottság (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelete (2019. július 24.) a Kínai Népköztársaságból és Thaiföldről származó menetelt temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések behozatalára vonatkozó végleges dömpingellenes vámnak az (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet 11. cikkének (2) bekezdése szerinti hatályvesztési felülvizsgálatot követő kivetéséről (HL L 197., 2019.7.25., 2. o.).

<sup>(4)</sup> TARIC: az Európai Unió integrált vámtarifája.

- (5) A nyilvános információk alapján az ügyletet az illetékes nemzeti hatóságok<sup>(5)</sup> jóváhagyását követően végrehajtották<sup>(6)</sup>.
- (6) A Meide csoport többek között az érintett termék gyártásával és értékesítésével foglalkozik. Ezenkívül a Meide csoport saját és harmadik felek termékeinek a behozatalával és kivitelével foglalkozik<sup>(7)</sup>. A Meide csoport által Kínából az Unióba exportált érintett termék az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelettel bevezetett dömpingellenes intézkedések hatálya alá tartozik.
- (7) A Meide csoport és a Jinan Meide egymással kapcsolatban álló vállalatok.
- (8) A Bizottság ezért úgy ítélte meg, hogy az ügylet lezárása indokoltá tette a vonatkozó TARIC-kódok módosítását a behozatal jobb nyomon követése érdekében, a következő okok miatt.
- (9) Az érintett termék jelenleg a Kombinált Nomenklatúra (a továbbiakban: KN) ex 7307 19 10 (TARIC-kódok: 7307 19 10 10 és 7307 19 10 20) alá tartozik.
- (10) Az intézkedések hatálya alá tartozó TARIC-kódok mellett a 7307 19 10 90 maradvány TARIC-kód számos terméket tartalmaz, köztük az érintett termék termékmeghatározásából kifejezetten kizárt két terméket (azaz az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytesteket és a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozokat), valamint a nem menetes csőszerelvényeket és -illesztéseket is.
- (11) A menetvágás az érintett termék gyártásának csak az utolsó lépése. Ezért a nem menetes és félkész öntött csőszerelvények és -illesztések a dömpingellenes intézkedések hatálya alá nem tartozó maradvány TARIC-kód alatt hozhatók be az Unióba, majd az Unión belül menetvágási eljárásnak vethetők alá.
- (12) A Bizottság úgy ítélte meg, hogy a TARIC-kód jelenlegi struktúrájából kinyert adatok nem elégségesek ahhoz, hogy nyomon lehessen követni a Kínából származó nem menetes öntött csőszerelvények és -illesztések behozatalát, mivel azok jelenleg nincsenek elkülönítve a 7307 19 10 90 maradvány TARIC-kód alá tartozó, nagyszámú terméktől.
- (13) Ezért az ex 7307 19 10 KN-kód alá tartozó TARIC-kódokat el kell különíteni aszerint, hogy a kódok menetes (TARIC-kódok: 7307 19 10 03, 7307 19 10 05, 7307 19 10 10, 7307 19 10 13, 7307 19 10 20, 7307 19 10 30) vagy menet nélküli (TARIC-kódok: 7307 19 10 35, 7307 19 10 40, 7307 19 10 45) termékekre vonatkoznak-e. Ezenkívül mind a menetes, mind a nem menetes termékek esetében indokolt meghatározni, hogy azok temperöntvényből (TARIC-kódok: 7307 19 10 10, illetve 7307 19 10 35), gömbgrafitos öntöttvasból (TARIC-kódok: 7307 19 10 20, illetve 7307 19 10 40) vagy más anyagból (TARIC-kódok: 7307 19 10 30, illetve 7307 19 10 45) készültek-e. Végül a menetes temperöntvény és gömbgrafitos öntöttvas csőszerelvények és -illesztések kategóriáján belül indokolt új, külön TARIC-kódokat létrehozni az érintett termék meghatározása értelmében kifejezetten kizárt termékekre, nevezetesen az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező, temperöntvény vágógyűrűs szerelvénytestek (TARIC-kód: 7307 19 10 03), a kerek, menetes, fedél nélküli temperöntvény elágazó dobozok (TARIC-kód: 7307 19 10 05), valamint az ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező, gömbgrafitos öntöttvasból készült vágógyűrűs szerelvénytestek (TARIC-kód: 7307 19 10 13) esetében.
- (14) Az intézkedések hatálya alá tartozó TARIC-kódok – 7307 19 10 10 és 7307 19 10 20 – változatlanok maradnak, és az új TARIC-struktúrával való összhang biztosítása érdekében csak az árumegnevezést kell frissíteni „Más”-ra.

<sup>(5)</sup> Lásd: [https://uokik.gov.pl/news.php?news\\_id=17989](https://uokik.gov.pl/news.php?news_id=17989) és a 2022. március 16-i DKK-83/2022. sz. határozat, elérhető a következő internetcímen: [https://uokik.gov.pl/koncentracje.php?news\\_id=17397](https://uokik.gov.pl/koncentracje.php?news_id=17397).

<sup>(6)</sup> Lásd az Orbis M&A adatbázisát és a <https://globallegalchronicle.com/meide-groups-acquisition-of-odlewnia-zawiercie/> oldalt.

<sup>(7)</sup> Lásd a fent hivatkozott DKK-83/2022. sz. határozatot.

- (15) Ez az új TARIC-struktúra lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy megfelelően nyomon kövesse a Kínából érkező csőszerelvények és -illesztések behozatalának alakulását, különösen a Kínából érkező, a dömpingellenes intézkedések hatálya alá nem tartozó nem menetes csőszerelvények és -illesztések behozatalát, összehasonlítva azt a dömpingellenes intézkedések hatálya alá tartozó érintett termék behozatalával. Az adatok rendelkezésre állásának biztosítása érdekében az öntött csőszerelvények és -illesztések Kínából történő behozatala felügyelet alatt fog állni.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2016/1036 rendelet 15. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott bizottság, valamint a 952/2013/EU rendelet 285. cikke alapján létrehozott Vámkódexbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

Az (EU) 2019/1259 végrehajtási rendelet 1. cikke az alábbi bekezdésekkel egészül ki:

„(6) A feltüntetett termékekre a következő új TARIC-kódokat és árumeznevezést kell létrehozni:

	---- Menetes
	----- Temperöntvény
7307 19 10 03	----- ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytestek
7307 19 10 05	----- Kerek, fedél nélküli elágazó dobozok
	----- Gömbgrafitos öntöttvas
7307 19 10 13	----- ISO DIN 13 szabvány szerinti métermenettel rendelkező vágógyűrűs szerelvénytestek
7307 19 10 30	----- Más
	---- Nem menetes
7307 19 10 35	----- Temperöntvény
7307 19 10 40	----- Gömbgrafitos öntöttvas
7307 19 10 45	----- Más

(7) A feltüntetett TARIC-kódokhoz a következő új megnevezéseket kell hozzárendelni:

7307 19 10 10	----- Más
7307 19 10 20	----- Más”

### 2. cikk

A Kínai Népköztársaságból származó, az 1. cikkben említett TARIC-kódok vagy a megfelelő jövőbeli kódok alá tartozó behozatalt felügyelet alá kell vonni annak érdekében, hogy a Bizottság a 952/2013/EU rendelet 56. cikkének (5) bekezdésével összhangban nyomon követhesse az öntött csőszerelvények vagy -illesztések behozatalának statisztikai tendenciáit.

### 3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Ursula VON DER LEYEN

---

**A BIZOTTSÁG (EU) 2023/132 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2023. január 18.)****a Törvényszék által a T-246/19. sz. ügyben 2022. november 9-én az (EU) 2019/67 végrehajtási rendelettel kapcsolatban hozott ítélet végrehajtása érdekében újból megindított vizsgálat összefüggésében a Kambodzsából származó indica rizs behozatalára vonatkozó védintézkedésekről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 310. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel az általános tarifális preferenciák rendszerének alkalmazásáról és a 732/2008/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2012. október 25-i 978/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 22. és 26. cikkére,

mivel:

**1. ELJÁRÁS**

- (1) Az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) 2019. január 17-én kihirdette a Kambodzsából és a Mianmarból származó indica rizs behozatalára vonatkozó védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/67 bizottsági végrehajtási rendeletet <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: szóban forgó rendelet), amely a Kambodzsából és a Mianmarból/Burmából származó, a 1006 30 27, 1006 30 48, 1006 30 67 és 1006 30 98 KN-kódok alá tartozó említett rizs behozatala tekintetében – az alkalmazandó vámtétel fokozatos csökkentése mellett – három évre újból bevezette a Közös Vámtarifa szerinti vámokat.
- (2) A Kambodzsai Királyság és a Cambodia Rice Federation megtámadta a Törvényszék előtt a szóban forgó rendeletet.
- (3) A Törvényszék a T-246/19. sz., Kambodzsai Királyság és Cambodia Rice Federation kontra Bizottság ügyben 2022. november 9-én hozott ítéletével (a továbbiakban: ítélet) megsemmisítette a szóban forgó rendeletet.
- (4) A Törvényszék megállapította, hogy a Bizottság tévesen alkalmazta a jogot és nyilvánvaló mérlegelési hibát vétett, amikor az uniós gazdasági ágazatnak okozott kárra vonatkozó vizsgálatát – önkényesen – az Európai Unióban termelt és betakarított hántolatlan indica rizsből hántolt vagy félig hántolt rizst előállító hántolókra korlátozta. Az uniós gazdasági ágazat e helytelen meghatározása miatt hibás a súlyos nehézségek fennállására vonatkozó elemzés, hiszen a Bizottság a termelők egy részét kizárta a kárelemzésből.
- (5) A Törvényszék megállapította továbbá, hogy a Bizottság nem támasztotta alá elvárható szintű bizonyítékokkal az alákínálás elemzése keretében végzett kiigazításokat.
- (6) Végezetül a Törvényszék megállapította, hogy a Bizottság megsértette a felperesek védelemhez való jogát, és nem tett eleget az alapvető tények és szempontok, valamint az azokat alátámasztó részletek közlésére vonatkozó kötelezettségének. A Bizottság nem adott tájékoztatást különösen a felhasználási és a kármutatók megállapítását megalapozó adatokról, sem pedig az alákínálás-elemzésről és az érdekelt felek által az általános tájékoztató nyomán megfogalmazott észrevételek figyelembevételére érdekében abban eszközölt kiigazításokról.

<sup>(1)</sup> HL L 303., 2012.10.31., 1. o.<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2019/67 végrehajtási rendelete (2019. január 16.) a Kambodzsából és a Mianmarból származó indica rizs behozatalára vonatkozó védintézkedések bevezetéséről (HL L 15., 2019.1.17., 5. o.).

## 2. A vizsgálat újbóli megindításának és a vámvisszafizetés felfüggesztésének indokai

- (7) Az ítélet nyomán a Bizottság úgy határozott, hogy egy értesítés <sup>(3)</sup> (a továbbiakban: a vizsgálat újbóli megindításáról szóló értesítés) közzétételével újból megindítja a vizsgálatot, és azt attól a ponttól folytatja, ahol a szabálytalanság történt.
- (8) Az eljárás újbóli megindításáról szóló értesítésben foglaltaknak megfelelően az eredeti vizsgálat újbóli megindításának célja a Törvényszék által feltárt hibák maradéktalan kiküszöbölése, valamint annak megállapítása, hogy a Törvényszék által egyértelművé tett szabályok alkalmazása indokolja-e az intézkedések újbóli bevezetését, amely a Kambodzsából származó, a 1006 30 27, 1006 30 48, 1006 30 67 és 1006 30 98 KN-kódok alá tartozó indica rizs tekintetében a Közös Vámtarifában meghatározott vámoknak a 2019. január 18-tól 2022. január 18-ig tartó eredeti hároméves időszakra történő visszaállítását jelentené.
- (9) Az új ténymegállapítások és az újból megindított vizsgálat eredményei alapján, amelyek jelenleg még nem ismertek, a Bizottság új rendeletet fogadhat el. Mivel az intézkedések azóta megszűntek, a Közös Vámtarifa szerinti vámok esetleges újbóli kivetése kizárólag a szóban forgó rendelet eredeti alkalmazási időszakában, tehát a 2019. január 18-tól 2022. január 18-ig tartó időszakban végrehajtott behozatalokat fogja érinteni.
- (10) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 310. cikkének (5) bekezdése értelmében a költségvetést a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás elveinek tiszteletben tartásával kell végrehajtani. A tagállamok és az Unió együttműködnek egymással annak érdekében, hogy biztosítsák a költségvetési előirányzatoknak ezzel az alapelvvel összhangban történő felhasználását. E célból utasítani kell a nemzeti hatóságokat arra, hogy a Törvényszék által megsemmisített vámok visszafizetésére irányuló esetleges kérelmek elbírálásával várják meg a vizsgálat eredményét. A vámhatóságok ennek megfelelően utasítást kapnak arra, hogy a megsemmisített vámokra vonatkozó esetleges visszafizetési kérelmeket mindaddig ne bírálják el, ameddig a Bizottság a Hivatalos Lapban közzé nem teszi az újból megindított vizsgálat eredményeit,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

### 1. cikk

A nemzeti vámhatóságok a Kambodzsából és a Mianmarból/Burmából származó indica rizs behozatalára vonatkozóan újból megindított vizsgálatot lezáró bizottsági végrehajtási rendelet kihirdetéséig nem bírálják el a Kambodzsából származó indica rizs behozatala vonatkozásában beszedett rendes vámok visszafizetése és elengedése iránti kérelmeket.

### 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 18-án.

a Bizottság részéről  
az elnök  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(3)</sup> HL C 18., 2023.1.19., 8. o.

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2023/133 HATÁROZATA

(2023. január 17.)

### az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében előírt, kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjainak kinevezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről szóló, 2017. október 12-i (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az európai főügyészt az Európai Parlament és a Tanács nevezi ki az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében előírt, kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület (a továbbiakban: a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület) által kiválasztott jelöltek közül. Az európai ügyészeket a Tanács nevezi ki az egyes tagállamok által javasolt három előválogatott jelölt közül azt követően, hogy megkapta a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület indokolással ellátott véleményét.
- (2) Az (EU) 2019/598 tanácsi végrehajtási határozat <sup>(2)</sup> 3. cikke értelmében a nyolc – sorsolással meghatározott – tagállam európai ügyészeinek megbízatása három évre szól, és nem hosszabbítható meg. Ezeknek az európai ügyészeknek a megbízatása 2023 júliusában lejár.
- (3) Az (EU) 2018/1725 tanácsi határozat <sup>(3)</sup> 1. cikke értelmében a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület jelenlegi tagjainak megbízatása 2022. október 9-én lejár. Ezért új tagokat kell kinevezni.
- (4) Az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdése értelmében a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testületnek 12 személyből kell állnia, akiket a Bíróság és a Számvevőszék volt tagjai, az Eurojust volt nemzeti tagjai, a nemzeti legfelsőbb bíróságok tagjai, magas rangú ügyészek, valamint szaktekintélyként elismert jogászok közül választanak ki.
- (5) A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület egy tagjára az Európai Parlamentnek kell javaslatot tennie. Az Európai Parlament 2022. június 7-én Margreet FRÖBERG-et jelölte a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület általa javasolandó tagjának.
- (6) A Bizottság a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjai tekintetében figyelembe vette a földrajzi és a nemek közötti egyensúlyt, valamint annak szükségességét, hogy az Európai Ügyészségben részt vevő tagállamok jogrendszerei megfelelően képviselve legyenek a testületben.
- (7) A Bizottság által javasolt 11 személy, azaz hat férfi és öt nő közül egy jelölt a Bíróság volt tagja, egy jelölt a Számvevőszék volt tagja, egy jelölt az Eurojust volt nemzeti tagja, öt jelölt magas rangú ügyész, két jelölt nemzeti legfelsőbb bíróságok tagja és egy jelölt szaktekintélyként elismert jogász.
- (8) A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjait ezért ki kell nevezni,

<sup>(1)</sup> HL L 283., 2017.10.31., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2019/598 végrehajtási határozata (2019. április 9.) az európai ügyészek első hivatali időre szóló és az az alatt történő kinevezésére vonatkozó, az (EU) 2017/1939 rendelet 16. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti szabályokról (HL L 103., 2019.4.12., 29. o.).

<sup>(3)</sup> A Tanács (EU) 2018/1275 határozata (2018. szeptember 18.) az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében meghatározott kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjainak kinevezéséről (HL L 238., 2018.9.21., 92. o.).

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A Tanács a következő személyeket 2023. január 20-tól négyéves időszakra kinevezi az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében előírt, kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tagjaivá:

Jean-François BOHNERT

Vítor Manuel DA SILVA CALDEIRA

Peter FRANK

Margreet Fröberg

Ulrike HABERL-SCHWARZ

María de los Ángeles GARRIDO LORENZO

Saale LAOS

Ján MAZÁK

Marin MRČELA

Lorenzo SALAZAR

Martine SOLOVIEFF

Tuire Tamminiemi.

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 17-én.

*a Tanács részéről  
az elnök*

E. SVANTESSON

---

**A TANÁCS (EU) 2023/134 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2023. január 17.)****az (EU) 2018/1696 végrehajtási határozatnak a videokonferencia jelöltek meghallgatására történő használata tekintetében történő módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről szóló, 2017. október 12-i (EU) 2017/1939 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 14. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az (EU) 2018/1696 tanácsi végrehajtási határozat <sup>(2)</sup> megállapította a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testületnek az európai főügyész és az európai ügyészek kinevezésére vonatkozó működési szabályzatát.
- (2) Az említett működési szabályzat VI. szabályának 1. és 2. pontja értelmében az európai főügyészi és európai ügyészi tisztségre jelölt személyek (a továbbiakban: a jelöltek) meghallgatására személyes megjelenés útján kell sort keríteni.
- (3) A közelmúltbeli járványügyi helyzet nyomán, amely helyzet nagyon megnehezítette a meghallgatások személyes megjelenés útján való lefolytatását, rendelkezni kell arról, hogy a jelöltek kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület általi meghallgatására a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület – akár hivatalból, akár a jelölt kérésére hozott – indokolással ellátott döntése alapján videokonferencia útján is sor kerülhet.
- (4) Az interjúk személyes vagy videokonferencia útján történő lefolytatásának módja befolyásolhatja a jelöltek teljesítményét. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testületnek egyenlő bánásmódot kell biztosítania a jelöltek számára.
- (5) A működési szabályzat IV. szabálya nem tisztázza, hogy a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tanácskozhat-e videokonferencia útján. Ezért egyértelművé kell tenni, hogy amennyiben a jelöltek meghallgatására videokonferencia útján kerül sor, a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület ugyanezen a módon tanácskozhat.
- (6) Az (EU) 2018/1696 végrehajtási határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

Az (EU) 2018/1696 végrehajtási határozat melléklete a következőképpen módosul:

1. A IV. szabály első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület tanácskozásai bizalmasak és zárt ülés keretében történnek. Ha a jelöltek meghallgatására videokonferencia útján kerül sor, a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület ugyanezen kommunikációs eszköz használatával tanácskozhat. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület egyenlő bánásmódot biztosít a jelöltek számára. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület csak akkor határozatképes, ha legalább kilenc tagja jelen van.”

<sup>(1)</sup> HL L 283., 2017.10.31., 1. o.

<sup>(2)</sup> A Tanács (EU) 2018/1696 végrehajtási határozata (2018. július 13.) az Európai Ügyészség létrehozására vonatkozó megerősített együttműködés bevezetéséről szóló, (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (3) bekezdésében meghatározott, kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület működési szabályzatáról (HL L 282., 2018.11.12., 8. o.).

2. A VI. szabály a következőképpen módosul:

a) az 1. pont első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A jelentkezők jelentkezésének kézhezvételét követően a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület azokat az (EU) 2017/1939 rendelet 14. cikkének (2) bekezdésében meghatározott és az álláshirdetésben tovább pontosított követelményekre tekintettel bírálja el. Azokat a jelentkezőket, akik nem felelnek meg a jelentkezési feltételeknek, ki kell zárni az eljárás következő szakaszaiból. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület a követelményeknek megfelelő jelentkezőket a képesítésük és a tapasztalatuk szerint rangsorolja a jelentkezésben szereplő vagy az V. szabály szerinti kérelem alapján benyújtott dokumentáció és információk alapján. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület a legmagasabban rangsorolt jelentkezők közül kellő számú személyt hallgat meg ahhoz, hogy össze tudja állítani a VII. szabály 1. pontjában említett listát. A meghallgatásra személyes megjelenés útján vagy a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület – akár hivatalból, akár a jelölt kérésére hozott – indokolással ellátott döntése alapján videokonferencia útján kerül sor. Mielőtt a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület hivatalból döntene a meghallgatás videokonferencia útján történő lefolytatásáról, lehetővé teszi a jelölt számára álláspontjának ismertetését.”

b) a 2. pont első bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„A jelölések kézhezvételét követően a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület azokat az (EU) 2017/1939 rendelet 16. cikkének (1) bekezdésében meghatározott követelményekre tekintettel bírálja el. A kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület meghallgatja a jelölteket. A meghallgatásra személyes megjelenés útján vagy a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület – akár hivatalból, akár a jelölt kérésére hozott – indokolással ellátott döntése alapján videokonferencia útján kerül sor. Mielőtt a kiválasztással foglalkozó tanácsadó testület hivatalból döntene a meghallgatás videokonferencia útján történő lefolytatásáról, lehetővé teszi a jelölt számára álláspontjának ismertetését.”

## 2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. január 17-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
E. SVANTESSON

## AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2023/135 HATÁROZATA

(2022. december 30.)

**az Európai Központi Bank tőkéjének a Hrvatska narodna banka általi befizetéséről, a Hrvatska narodna banka devizatartalékokat megtestesítő eszközeinek az Európai Központi Bank számára történő átadásáról, valamint a Hrvatska narodna bankának az Európai Központi Bank tartalékaihoz és céltartalékaihoz való hozzájárulásáról (EKB/2022/51)**

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 30.1., 30.3., 48.1. és 48.2. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2022/1211 tanácsi határozat <sup>(1)</sup> 1. cikke szerint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 140. cikkének (2) bekezdésével összhangban Horvátország teljesíti az euro bevezetéséhez szükséges feltételeket, és a 2012. évi csatlakozási okmány <sup>(2)</sup> 5. cikkében említett, rá vonatkozó eltérés 2023. január 1-jei hatállyal megszűnik.
- (2) A Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának (a továbbiakban: a KBER Alapokmánya) 48.1. cikke alapján annak a tagállamnak a központi bankja (NKB), amelynek eltérését hatályon kívül helyezték, ugyanolyan mértékben fizeti be az Európai Központi Bank (EKB) jegyzett tőkéjében meglévő részesedését, mint azon tagállamok NKB-jai, amelyek pénzneme az euro. Azon többi tagállam NKB-i, amelyek pénzneme az euro, teljes mértékben befizették az EKB jegyzett tőkéjében fennálló részesedésüket <sup>(3)</sup>. Az (EU) 2020/137 európai központi banki határozat (EKB/2020/3) <sup>(4)</sup> 2. cikke értelmében a Hrvatska narodna banka részesedése az Európai Központi Bank tőkejegyzési kulcsában 0,6595 %. Az (EU) 2020/136 európai központi banki határozat (EKB/2020/2) <sup>(5)</sup> 1. cikke értelmében a Hrvatska narodna banka már befizette az EKB tőkéjére vonatkozó tőkejegyzésének egy részét. A fennmaradó összeg ezért 68 713 762,06 EUR, mely összeg az EKB jegyzett tőkéjének (10 825 007 069,61 EUR) és a Hrvatska narodna banka tőkejegyzésikulcs-súlyának (0,6595 %), szorzata, mínusz az általa az EKB jegyzett tőkéjébe befizetendő részesedésének a már befizetett része.
- (3) A KBER Alapokmányának 30.1. cikkével összefüggésben értelmezett 48.1. cikke előírja azon tagállamok NKB-i számára, amelyeknek eltérését hatályon kívül helyezték, hogy devizatartalékok megtestesítő eszközöket is adjanak át az EKB számára. A KBER Alapokmányának 48.1. cikke alapján az átadásra kerülő összeget úgy határozzák meg, hogy a KBER Alapokmánya 30.1. cikkének megfelelően az EKB-nak átadott devizatartalékok megtestesítő eszközök folyó áron vett euroértékét megszorozzák az érintett NKB által jegyzett részvények számának és azon többi tagállam, amelyek pénzneme az euro NKB-i által már befizetett részvények számának arányával. A „30.1. cikknek megfelelően az EKB-nak átadott devizatartalékok megtestesítő eszközök” meghatározása során megfelelően

<sup>(1)</sup> A Tanács (EU) 2022/1211 határozata (2022. július 12.) az euro Horvátország általi, 2023. január 1-jén történő bevezetéséről (HL L 187., 2022.7.14., 31. o.).

<sup>(2)</sup> A Horvát Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unióról szóló szerződés, az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés kiigazításáról szóló okmány (HL L 112., 2012.4.24., 21. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Központi Bank (EU) 2020/138 határozata (2020. január 22.) az Európai Központi Bank tőkéjének azon tagállamok nemzeti központi bankjai részéről történő befizetéséről, amelyek pénzneme az euro, és az EKB/2019/44 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2020/4) (HL L 27. I, 2020.2.1., 6. o.).

<sup>(4)</sup> Az Európai Központi Bank (EU) 2020/137 határozata (2020. január 22.) a nemzeti központi bankoknak az Európai Központi Bank tőkejegyzési kulcsában való százalékos részesedéséről és az EKB/2019/43 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2020/3) (HL L 27. I, 2020.2.1., 4. o.).

<sup>(5)</sup> Az Európai Központi Bank EKB/2020/136 határozata (2020. január 22.) az Európai Központi Bank tőkéjének az euroövezeten kívüli nemzeti központi bankok részéről történő befizetéséről és az EKB/2019/48 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2020/2) (HL L 27. I, 2020.2.1., 1. o.).

figyelembe kell venni a KBER Alapokmánya 29.3. cikke szerinti, korábbi tőkejegyzésikulcs-kiigazításokat, valamint az EKB tőkejegyzési kulcsának a KBER Alapokmányának 48.3. cikke szerinti bővítéseit. Ennek eredményeként az (EU) 2020/140 európai központi banki határozat (EKB/2020/6) <sup>(6)</sup> alapján az EKB-nak a KBER Alapokmányának 30.1. cikke alapján már átadott, devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értéke 40 343 940 778,93 EUR.

- (4) A Hrvatska narodna banka által átadandó, devizatartalékokat megtestesítő eszközöknek USA dollárnak vagy aranynak, illetve ezekben denominálnak kell lenniük.
- (5) A KBER Alapokmányának 30.3. cikke alapján az EKB azon tagállamok NKB-i javára, amelyek pénzneme az euro az adott NKB által az EKB számára átadott devizatartalékokat megtestesítő eszközök mértékével megegyező követelést ír jóvá. Az azon tagállamok NKB-i javára, amelyek pénzneme az euro már jóváírt követelések denominációjára és kamatozására vonatkozó szabályok <sup>(7)</sup> a Hrvatska narodna banka követelésének denominációjára és kamatozására is irányadóak.
- (6) A KBER Alapokmányának 48.2. cikke alapján azon tagállamok NKB-i, amelyek eltérését hatályon kívül helyezték, kötelesek hozzájárulni az EKB általános tartalékaihoz, az ezzel egyenértékű céltartalékokhoz, továbbá azon összeghez, amelyet az eltérés hatályon kívül helyezésének évét megelőző év december 31-e szerinti eredménykimutatás egyenlege alapján az általános tartalékhoz és a céltartalékhoz még biztosítani kell. Ezen hozzájárulás összegét a KBER Alapokmányának 48.2. cikkével összhangban határozzák meg.
- (7) Az Európai Központi Bank eljárási szabályzata <sup>(8)</sup> 3.5. cikkének analógiájára a Hrvatska narodna banka elnökének lehetősége volt e határozattal kapcsolatban – annak elfogadását megelőzően – észrevételek megtételére.
- (8) A Hrvatska narodna banka által 2022. december 30-án átadandó, devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értékének kiszámítása és a Horvátországra vonatkozó eltérés 2023. január 1-jei megszüntetése közötti rövid időszak jelentette időkorlátra tekintettel az e határozatról való értesítésnek sürgősen meg kell történnie és azt 2023. január 1-jétől kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

#### 1. cikk

### Fogalom meghatározások

E határozat alkalmazásában:

- a) „devizatartalékokat megtestesítő eszközök”: arany vagy USA dollár;
- b) „arany”: a London Bullion Market Association szabványainak megfelelő (tőzsdeképes) rudak formájában rendelkezésre álló színarany, unciában kifejezve;
- c) „USA dollár”: az Egyesült Államok törvényes fizetőeszköze.

<sup>(6)</sup> Az Európai Központi Bank EKB/2020/140 határozata (2020. január 22.) az Európai Központi Bank felhalmozott tőkéjéhez való hozzájáruláshoz és a nemzeti központi bankoknak az átadott, devizatartalékokat megtestesítő eszközökkel megegyező követeléseinek módosításához szükséges intézkedések megállapításáról és az (EU) 2019/46 határozat hatályon kívül helyezéséről (EKB/2020/6) (HL L 27. I, 2020.2.1., 15. o.).

<sup>(7)</sup> A 2000. november 16-i iránymutatással módosított, a devizatartalékokat megtestesítő eszközök kezdeti átadásának összetételéről, értékeléséről és szabályairól, valamint kamatozásáról szóló EKB/2000/15 európai központi banki iránymutatás (1998. november 3.) (HL L 336., 2000.12.30., 114. o.) értelmében.

<sup>(8)</sup> Az Európai Központi Bank EKB/2004/2 határozata (2004. február 19.) az Európai Központi Bank eljárási szabályzatának elfogadásáról (HL L 80., 2004.3.18., 33. o.).

## 2. cikk

**A befizetett tőke mértéke és formája**

(1) 2023. január 1-i hatállyal a Hrvatska narodna banka befizeti az EKB jegyzett tőkéjében lévő részesedésének hátralékos részét, ami 68 713 762,06 EUR.

(2) A Hrvatska narodna banka az (1) bekezdésben meghatározott összeget az EKB számára 2023. január 2-án a központi banki pénzben, euróban történő kiegyenlítést biztosító, transzeurópai automatizált valós idejű bruttó elszámolású rendszeren (TARGET2) keresztüli egyedi átutalás útján fizeti meg.

(3) A Hrvatska narodna banka egy külön TARGET2 átutalás útján 2023. január 2-án fizeti meg az EKB-nak a (2) bekezdés alapján az EKB számára esedékes összeg 2023. január 1-jei felhalmozott kamatát. Ezt a kamatot napi szinten számítják a 360 napos számítási módszer alapján, az eurorendszer legutolsó fő refinanszírozási műveletében alkalmazott határkamatlákkal megegyező kamatlákkal.

## 3. cikk

**A devizatartalékokat megtestesítő eszközök átadása**

(1) A Hrvatska narodna banka 2023. január 1-i hatállyal az e cikkel, illetve az e cikk alapján elfogadott szabályokkal összhangban adja át a devizatartalékokat megtestesítő eszközöket, az alábbiakban meghatározott 639 849 638,12 EUR összegben:

USA dollár, készpénz euróban kifejezve	Arany euróban kifejezve	Összesített euroösszeg
543 872 192,40	95 977 445,72	639 849 638,12 EUR

(2) A Hrvatska narodna banka által az (1) bekezdés alapján átadandó devizatartalékokat megtestesítő eszközök euróban kifejezett értékét az euro és az USA dollár közötti, az EKB 2022. december 30-án érvényes euro-referenciaárfolyamához meghatározott átváltási arány alapján kell kiszámítani, az arany esetében pedig az EKB belső céljaira az egyeztetési eljárásban 2022. december 30-án megállapított színarany uncia árat kell alapul venni.

(3) Az EKB a lehető legkorábban értesíti a Hrvatska narodna bankát a (2) bekezdésnek megfelelően kiszámított összegről.

(4) Az (1) bekezdéssel összhangban a Hrvatska narodna banka átutalja az EKB-nak az (1) bekezdésben szereplő táblázatban meghatározott euroösszeg USA dollár készpénzegenértékét.

(5) Az (1) bekezdésben szereplő táblázatban meghatározott euroösszeg USA dollár készpénzegenértékének átutalása az EKB által meghatározott számlákra történik. Az EKB-nak átutalásra kerülő összegű USA dollár készpénz elszámolási időpontja 2023. január 3. A Hrvatska narodna banka utasításokat ad az EKB részére történő ilyen átadás végrehajtására.

(6) A Hrvatska narodna banka által az EKB-nak az (1) bekezdésnek megfelelően átadott arany értéke a lehető legnagyobb mértékben megközelíti, de nem haladja meg a 95 977 445,72 EUR értéket.

(7) A Hrvatska narodna banka az (1) bekezdésben említett, nem befektetett aranyat az EKB által meghatározott számlákra és helyekre szállítja le. Az EKB-nak leszállítandó arany elszámolási időpontja 2023. január 3. A Hrvatska narodna banka utasításokat ad az EKB részére történő ilyen átadás végrehajtására.

(8) Ha a Hrvatska narodna banka az (1) bekezdésben meghatározott összegnél kisebb értékű aranyat ad át az EKB-nak, 2023. január 3-án átutalja a különbség USA dollár készpénzgyenértékét az EKB által meghatározott EKB-számlára. Az ilyen USA dollár készpénz nem képezi részét azoknak a devizatartalékokat megtestesítő eszközöknek, amelyeket a Hrvatska narodna banka a (4) bekezdésnek megfelelően ad át az EKB-nak.

(9) Az (1) bekezdésben említett összesített euróban kifejezett összeg és a 4. cikk (1) bekezdésében említett összeg közötti különbséget (amennyiben van) az Európai Központi Bank és a Hrvatska narodna banka közötti, az Európai Központi Bank által a Hrvatska narodna banka számára a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányának 30.3. cikke alapján jóváírt követelésekről szóló, 2022. december 30-i megállapodással (\*) összhangban egyenlítik ki.

#### 4. cikk

### A hozzájárulással megegyező követelés denominációja, kamatozása és lejáratja

(1) Az EKB 2023. január 1-i hatállyal és a devizatartalékokat megtestesítő eszközök átadásának elszámolási időpontjaival kapcsolatban a 3. cikkben meghatározott előírásokra tekintettel jóváírja a Hrvatska narodna banka javára az annak devizatartalékokat megtestesítő eszközökhöz való hozzájárulásának aggregált, euróban kifejezett értékével megegyező összegű, euróban denominált követelést. Ez a követelés 327 152 181,93 EUR összegnek felel meg.

(2) Az EKB által a Hrvatska narodna banka javára jóváírt követelés után az elszámolás időpontjától kamat fizetendő. A kamat számítása napi alapon történik, a 360 napos számítási módszer alapján, az eurorendszer által a legutolsó fő refinanszírozási műveletében alkalmazott határkamatláb 85 %-ával egyenértékű kamatlábon.

(3) A (2) bekezdésnek megfelelően felhalmozott kamatot minden pénzügyi év végén kell kifizetni a Hrvatska narodna banka számára. Az EKB negyedévente tájékoztatja a Hrvatska narodna bankát a felhalmozott összegről.

(4) A követelés nem visszakövetelhető.

#### 5. cikk

### Az EKB tartalékaihoz és céltartalékaihoz való hozzájárulás

(1) 2023. január 1-i hatállyal a Hrvatska narodna banka hozzájárul az EKB tartalékaihoz, a tartalékokkal egyenértékű céltartalékokhoz és azon összeghez, amelyet a 2022. december 31-i eredménykimutatás egyenlege alapján az általános tartalékhoz és a céltartalékhoz még biztosítani kell.

(2) A Hrvatska narodna banka által hozzájárulásként fizetendő összeget a KBER Alapokmányának 48.2. cikkével összhangban kell meghatározni. A 48.2. cikkben az „érintett központi bank által jegyzett részvények számára” és a „többi központi bank által már befizetett részvények számára” való hivatkozások a Hrvatska narodna banka és azon többi tagállam NKB-inak, amelyek pénzneme az euro, az EKB tőkejegyzési kulcsában az (EU) 2020/140 határozat (EKB/2020/6) szerinti súlyaira utalnak.

(3) Az (1) bekezdés alkalmazásában az „EKB tartalékai” és „tartalékokkal egyenértékű céltartalékok” magukban foglalják az EKB általános tartalékát, az átértékelési számlák egyenlegét, illetve a pénzügyi kockázatokra képzett céltartalékot.

(4) Az EKB legkésőbb a 2022. évre vonatkozó éves beszámolóinak Kormányzótanács általi elfogadását követő első munkanapon kiszámítja és közli a Hrvatska narodna bankával a Hrvatska narodna banka által az (1) bekezdés alapján hozzájárulásként befizetendő összeget.

(\*) HL C 18., 2023.1.19., 1. o.

(5) A Hrvatska narodna banka az EKB 2022. pénzügyi évre vonatkozó éves kimutatásainak a Kormányzótanács által való jóváhagyását követő második munkanapon a TARGET2-n keresztül megfizeti az EKB számára a következőket:

- a) az EKB számára esedékes, a (4) bekezdés alapján kiszámított összeg, levonva ebből azt az összeget, amellyel a 3. cikk (5) és (7) bekezdésében meghatározott elszámolási időpontokban átutalt összeg (a „hozzájárulás előlege”) meghaladja a 4. cikk (1) bekezdésében említett követelést (ha ilyen többlet volt); valamint
- b) az EKB számára fizetendő, a (4) bekezdés alapján kiszámított összeg – levonva ebből a hozzájárulás előlegét – után 2023. január 1-je és az átutalás napja közötti időszakra esedékes kamat összege.

(6) Az (5) bekezdés b) pontja alapján járó bármely kamatot napi szinten számítják a 360 napos számítási módszer alapján, az eurorendszer legutolsó fő refinanszírozási műveletében alkalmazott határkamatlábbal megegyező kamatlábbal.

#### 6. cikk

##### Hatáskörök

(1) Az EKB Igazgatósága a szükséges mértékben utasításokat ad a Hrvatska narodna banka számára e határozat további részletei és érvényesítése tekintetében, valamint az esetleg felmerülő problémák tekintetében a megfelelő jogorvoslat nyújtására.

(2) Az Igazgatóság által az (1) bekezdés alapján adott minden utasításról haladéktalanul értesíteni kell a Kormányzótanácsot, és az Igazgatóság tartja magát a Kormányzótanács által a kérdésben elfogadott minden határozathoz.

#### 7. cikk

##### Hatálybalépés

- (1) Ez a határozat a címzettel történő közlése napján lép hatályba.
- (2) Ezt a határozatot 2023. január 1-jétől kell alkalmazni.

#### 8. cikk

##### Címzett

Ennek a határozatnak a címzettje a Hrvatska narodna banka.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2022. december 30-án.

az EKB elnöke  
Christine LAGARDE

---

## HELYESBÍTÉSEK

**Helyesbítés a 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet II. mellékletének a bizonyos termékekben, illetve azok felületén található 2,4-D, azoxistrobin, cihalofop-butil, cimoxanil, fenhexamid, flazaszulfuron, floraszulam, fluroxipir, iprovalikarb és sziltiofam szermaradékhatárértéke tekintetében történő módosításáról szóló, 2022. augusztus 3-i (EU) 2022/1363 bizottsági rendelethez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 205., 2022. augusztus 5.)

1. A 211. oldalon a mellékletben szereplő táblázat fejlécének 10. oszlopában:

a következő szövegrész: „Fluroxipir (fluroxipir, sói, észterei és konjugátumai összesen, fluroxipirben kifejezve) (R)”

helyesen: „Fluroxipir (fluroxipir, sói, észterei és konjugátumai összesen, fluroxipirben kifejezve) (R) (A)”.

2. A 226. oldalon, a mellékletben:

a következő szövegrész: „Fluroxipir (fluroxipir, sói, észterei és konjugátumai összesen, fluroxipirben kifejezve) (R)

(R) = a szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző:

Fluroxipir – kód: 1000000, kivéve 1040000: Fluroxipir (fluroxipir és sói összesen, fluroxipirben kifejezve)”

helyesen: „Fluroxipir (fluroxipir, sói, észterei és konjugátumai összesen, fluroxipirben kifejezve) (R) (A)

(R) = a szermaradék meghatározása a következő növényvédőszer-kódszám kombinációk esetében különböző:

Fluroxipir – kód: 1000000, kivéve 1040000: Fluroxipir (fluroxipir és sói összesen, fluroxipirben kifejezve)

(A) = Az uniós referencialaboratóriumok megállapították, hogy a fluroxipir konjugátumok referenciaszabványa kereskedelmi forgalomban nem áll rendelkezésre. Az MRL felülvizsgálata során a Bizottság figyelembe fogja venni, hogy az első mondatban említett referenciaszabvány 2016. július 1-jéig kereskedelmi forgalomban rendelkezésre áll-e, vagy ha az említett időpontig nem lesz kereskedelmi forgalomban elérhető, akkor ennek a tényét.”

**Helyesbítés az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a szárazföldi állatoktól származó állati eredetű termékek Unión belüli mozgatására vonatkozó állategészségügyi, bizonyítványkiállítási és bejelentési követelmények tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2020. október 14-i (EU) 2020/2154 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelethez**

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 431., 2020. december 21.)

A 7. oldalon, a 2. cikk a) pontjában:

a következő  
szövegrész:

„rendeltetési hely”

helyesen:

„származási hely”.

---



ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU